

**Le produit national brut
atteint 501,7 milliards \$** page 5

la tribune

Forum

Finance pages 4 à 7
Informations générales page 9

Le Maroc rompt son union avec la Libye

RABAT (AFP) — Le roi Hassan II du Maroc a décidé de rompre, à compter de vendredi 29 août, le traité d'union (Union arabo-africaine) qu'il avait signé le 13 août 1984 avec le colonel Mouammar Kadhafi à Oujda, dans le nord du Maroc.

A l'appui de cette décision, communiquée au chef de la révolution libyenne dans un message en date du 28 août, dont la teneur a été divulguée vendredi soir à Rabat, le souverain marocain indique que "les termes du communiqué publié à l'issue de la visite du président (syrien) Hafez al-Assad en Libye ne permettent plus à notre pays de

continuer dans la voie de l'Union d'Etats instaurée avec votre pays". Les termes de ce message ont été par ailleurs révélés par le roi Hassan II lui-même dans un discours radio-télévisé.

Le communiqué auquel le roi du Maroc fait référence a été publié à l'issue d'une visite effectuée par le

président syrien dimanche et lundi derniers en Libye.

Il condamnait notamment la "trahison" du roi Hassan II du Maroc pour avoir reçu M. Shimon Peres, premier ministre israélien, les 22 et 23 juillet derniers à Ifrane, au Maroc.

Conclusion inéluctable

Dans son message au colonel Kadhafi, le roi du Maroc déclare no-

tamment que "nous ne saurions vous dire l'amertume que nous ressentons et que le peuple marocain ressent avec nous en parvenant à cette conclusion. Vos déclarations l'ont malheureusement rendue inéluctable".

Le souverain marocain relève par ailleurs qu'il n'avait tenu aucun compte des inconvénients — réels ou maintes fois suggérés — que l'Union d'Etat avec la Libye était susceptible de générer, et qu'il s'était

attaché surtout à "son aspect positif et constructif".

Il arrive malheureusement dans ce domaine comme dans bien d'autres, poursuit-il, que soit atteint le seuil de l'intolérable. Et c'est bien, hélas, ce que nous sommes contraint, à notre grand regret, de constater en ce moment.

En expliquant sa décision dans un discours radio-télévisé, le roi du Maroc a souligné qu'il s'était efforcé de se boucher les oreilles après

la rencontre d'Ifrane avec M. Shimon Peres à propos des critiques venant de Libye. Toutefois, a-t-il ajouté, le communiqué commun libyeno-syrien a atteint "le seuil de l'intolérable".

La rupture par le Maroc de l'union avec la Libye, annoncée vendredi, inflige au colonel Mouammar Kadhafi un septième échec dans les tentatives successives pour unir la Libye avec d'autres pays arabes depuis 1969.



5 Allemands de l'Est passent à Berlin-Ouest

BERLIN-OUEST (AFP) — Cinq Allemands de RDA ont réussi à passer à l'Ouest dans la nuit de jeudi à vendredi: un homme avec une femme et un enfant ont franchi en camion le Checkpoint Charlie, passage le mieux gardé du mur de Berlin, tandis qu'un jeune couple de Thuringe traversait la frontière interallemande au niveau de Fulda (centre-ouest de la RFA).

La fuite de Berlin-Est avait été bien préparée. Un employé d'une entreprise de construction âgé de 32 ans, dont l'identité n'a pas été révélée, a utilisé un camion puissant, un 7,5 tonnes, qu'il était autorisé à garder avec lui après son travail. Les travaux routiers près du Checkpoint Charlie lui ont permis d'amener peu après minuit le véhicule rempli de gravier et portant la pancarte Auto Trans Berlin - Bautransporte (Auto Trans Berlin - Transport de chantier) à proximité du point de passage.

Dans la cabine du camion, une femme de 26 ans, son amie, était recroquevillée, un bébé de huit mois dans les bras. Le camion a défoncé une première barrière de sécurité, puis est passé en trombe sur deux autres plus légères, se dirigeant en direction d'un portail à deux battants métalliques. L'alarme automatique s'est déclenchée, un battant s'est fermé. Le conducteur a eu le temps de faire un écart pour se placer sur la voie parallèle et a franchi le bat-

tant resté ouvert, faisant sauter un pan de mur au passage.

Les garde-frontière ont tiré trois fois sur le camion, sans toutefois parvenir à l'atteindre.

Cinq cent mètres plus loin, sur une place du quartier de Kreuzberg, le conducteur stoppait enfin son véhicule. Il déclarait être venu s'installer en RFA, parce que les "conditions générales" de vie ne lui convenaient pas en RDA.

Pendant la même nuit, un jeune couple de Thuringe (sud de la RDA) a réussi à passer sans encombre les barbelés et palissades qui longent la frontière interallemande au niveau de Fulda (centre-est de la RFA), en un point où cette frontière n'est qu'à 120 km de Francfort.

Depuis le 25e anniversaire du mur, le 13 août dernier, une recrudescence des tentatives de passage à l'Ouest a été enregistrée. Plusieurs Allemands de l'Est ont franchi les frontières interallemande et tchéco-ouest-allemande. Deux gardes frontières de l'Est ont réussi à passer à Berlin-Ouest. Mercredi encore, au nord de Berlin, un homme a raté sa fuite et a été arrêté après que les gardes eurent ouvert le feu.

Le gouvernement de Bonn et le commandement des trois Occidentaux à Berlin (France, États-Unis, Grande-Bretagne) ont protesté contre l'usage d'armes à feu par les gardes est-allemands par deux fois en deux jours, estimant qu'il s'agissait d'une atteinte à la liberté de circulation des personnes.

Des agents est-allemands constatent les dégâts causés au Checkpoint Charlie par un camion à bord du-

quel se trouvaient trois personnes qui ont franchi le mur de Berlin pour passer à l'Ouest.

Tuerie de Soweto en Afrique du Sud Obsèques collectives pour les 21 victimes

JOHANNESBURG (AFP) — Trois jours après la tuerie de Soweto, qui a fait au moins 21 morts, l'opposition a annoncé vendredi qu'elle comptait organiser jeudi prochain les obsèques collectives des victimes de la répression policière de ces émeutes, et le gouvernement a fait savoir qu'il s'apprêtait à ouvrir une enquête sur les événements de la nuit de mardi à mercredi.

Les retombées de ce drame ne sont donc pas près de cesser et le face-à-face entre gouvernement blanc et opposition noire va se poursuivre par des discours, des hommages et des dépositions légales.

Pretoria n'a accepté ni le débat parlementaire ni l'enquête judiciaire réclamés jeudi par le Parti fédéral progressiste (PFP, opposition libérale blanche).

En annonçant l'ouverture d'une enquête qui se déroulera à l'initiative de la police et devant un simple magistrat instructeur au lieu d'être confiée à un juge comme le souhaitait le PFP, le gouvernement espère prouver que la tuerie a été "provoquée" par des activistes du Congrès national africain (ANC, interdit, principal mouvement de guérilla du pays).

Cependant, les témoignages seront admissibles d'où qu'ils viennent, ce qui devrait permettre à

l'opposition de faire connaître sa version des faits.

La grenade qui avait explosé au milieu d'un groupe de policiers, blessant quatre d'entre eux, et qui avait été lancée depuis les rangs des émeutiers, constitue, aux yeux de Pretoria, la meilleure preuve du rôle joué par l'ANC.

Un journaliste noir qui fut témoin de cet incident raconte d'ailleurs vendredi, dans le Weekly Mail, un hebdomadaire de l'opposition, avoir vu, au milieu de plusieurs groupes de jeunes qui chargeaient la police à coups de pierres, des activistes "peut-être de l'ANC", dit-il - armés de pistolets mitrailleurs AK-47.

L'opposition contre-attaquera sans doute en faisant valoir que, quels que soient les soupçons policiers concernant l'ANC, la réplique policière a été d'une brutalité excessive. En effet, huit personnes au moins ont été tuées par la police et plusieurs dizaines d'autres blessées au cours de ce premier accrochage armé de la longue nuit de mardi dernier.

Les obsèques collectives des victimes de cette tuerie vont, à leur tour, fournir à leurs organisateurs (le Front démocratique uni, la Conseil sud-africain des Eglises et la confédération syndicale Cosatu) l'occasion d'une attaque en règle contre le gouvernement et l'apartheid.

Coopération renforcée sur la sûreté nucléaire

Vienne (AFP) — La réunion des experts internationaux sur l'incident de la centrale nucléaire de Tchernobyl, qui s'est déroulée pendant une semaine au siège de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) à Vienne, a été dans l'ensemble, selon ces experts, "fort instructive" et se traduira sans aucun doute par un renforcement de la coopération internationale dans le domaine de la sûreté nucléaire.

Les Soviétiques, qui étaient sur la sellette, partent satisfaits. "Nous considérons que la réunion a été un grand succès et nous avons reçu les avis d'experts éminents", a déclaré à la presse vendredi après la réunion, M. Valery Legasov, chef de la délégation soviétique.

Les experts obtiennent ce qu'ils désiraient tant, à savoir la multiplication des projets d'échange et d'informations, d'actions de toutes sortes et de colloques consacrés aux problèmes de la sûreté des réacteurs.

Pour les Occidentaux, bien que

les centrales nucléaires dans les pays industrialisés, en dehors de l'URSS, "ne souffrent pas des défauts inhérents aux réacteurs RBMK soviétiques en cause", la rencontre a été également fort intéressante.

S'ils n'ont pas toujours reçu toutes les réponses qu'ils attendaient, ils ont recueilli une masse d'informations sur l'accident lui-même, les mesures d'urgence prises ensuite, le traitement des personnes irradiées et les perspectives épidémiologiques et écologiques de la catastrophe qui sont du plus haut intérêt.

Sur l'accident même, "dont les causes sont connues et la séquence des événements claire", la réunion de Vienne a confirmé que l'erreur humaine, mais également une technique non adaptée, constituaient la raison essentielle de l'accident: "une série inhabituelle d'erreurs, une violation successive des consignes de sécurité", ont relevé les experts occidentaux.

**AU COURS DES
21 DERNIERS MOIS
GEOFFRION LECLERC
A GÉRÉ
OU
CO-GÉRÉ**

**41 ÉMISSIONS
CORPORATIVES**

POUR UN TOTAL DE

1 771 700 000 \$

Geoffrion, Leclerc Inc.

"Mon Courtier au Québec"

AOÛT 1986

Les perdants doivent partir

Mardi les commissaires d'écoles seront appelés à se prononcer sur le fameux référendum devant amener le milieu scolaire à juger la philosophie du directeur général de la Commission scolaire. A moins que le commissaire René Cupal n'ait la sagesse, devant la presque unanimité des commentaires défavorables, de retirer sa proposition.

En choisissant de ne pas suggérer un référendum, M. Cupal ferait d'une pierre deux coups. D'abord il épargnerait des coûts importants à son organisme et éviterait aux commissaires une retentissante défaite, du moins à ceux qui auraient bien aimé voir le directeur général déçu par les partenaires de l'école. Puis M. Cupal éviterait à ceux et celles de ses collègues qui n'ont pas encore achevé leur réflexion sur cette question, d'avoir à voter. N'ayant pas à se prononcer ouvertement par un vote public, ces commissaires pourraient continuer de sauver la chèvre et le chou. Du moins aux yeux du public.

Mais, même si l'idée du référendum était abandonnée, la situation resterait explosive. Il y a eu déclenchement de bataille rangée et ouverte contre le directeur général. Ceci a résulté en une

insécurité des cadres au moment crucial de l'intégration, et a amené une mobilisation des intervenants scolaires sur une situation qui les détournait temporairement du moins, de la mission première de l'école, l'accueil et l'éducation des élèves. Rien n'est désamorcé présentement et rien ne le sera, même sans référendum.

Des commissaires, prétendant s'être trompés sur le choix du directeur général il y a quelques mois et imaginant qu'il n'était plus l'homme de la situation, ont cru pouvoir le liquider en douce en profitant de son séjour en Italie. Manifestement ces commissaires ont perdu la bataille, du moins celle des appuis. Ils n'ont convaincu personne que M. Desruisseaux était inapte à administrer, ils n'ont pas fait la preuve de sa présumée mauvaise gestion. Désormais le climat sera irrespirable entre eux et M. Desruisseaux. Et pour que l'air redevienne salubre, ces commissaires doivent maintenant se retirer, sinon de la commission scolaire, du moins des postes de l'exécutif. A tort ou à raison, ils ont entrepris un combat. L'ayant perdu, qu'ils en tirent les conclusions.

Jean Vigneault

BAVASSERIES

Pour appuyer son incroyable et fantastique mise en place d'un French Power tout-puissant à Ottawa, French Power francophone mais bilingue, faut-il préciser pour ne pas effrayer la majorité, le premier ministre Brian Mulroney a adopté un slogan révolutionnaire: "O.K. Dalton", inspiré de la série Lucky Luke. Avec un nouvel aide-de-camp payé par la fonction publique, M. Mulroney veut transformer le Canada en une vaste succursale du Québec. Pourtant notre jury n'a pas été impressionné par cette manœuvre et n'a pas retenu la candidature de M. Mulroney. Un homme qui voit une grande source d'espérance pour les conservateurs dans les derniers sondages sur la popularité des partis, est peut-être un visionnaire ou un illuminé, mais ce n'est pas un HOMME de la semaine.

M. Shumon Miura, directeur

BILLET

Finies les vacances...

Finies les vacances: deux mots qui n'iront jamais ensemble, me direz-vous. Finir pour recommencer... car la vie est un éternel recommencement es mêmes choses... du moins en apparence, car ce n'est jamais la même eau qui coule sur les mêmes roches...

Est-il possible de renouveler de l'intérieur un cœur qui se donne à l'ouvrage, de sorte qu'il soit aussi jeune de fougue et d'enthousiasme qu'un fier ruisseau printanier? Oui si on voit plus loin que le terre-à-terre immédiat. Non si on s'en tient à la routinière répétition des mêmes actions aux mêmes heures.

Il n'y a rien de plus important que ce que l'on fait et rien qu'on ignore plus que ce que fait l'autre. Alors on "incursionne" dans le jardin de l'autre, où

l'herbe semble parfois plus verte et l'on porte des jugements hâtifs et sans fondement sur sa faiblesse présumée. En oubliant que ce temps prélevé sur son travail propre, pour évaluer le rendement de l'autre, est du temps gaspillé.

On travaille toujours trop me disait un homme d'affaires... trop affairé. Oui si le travail est une drogue et une fuite de ses autres responsabilités. Non si on en vient à tellement aimer son travail, qu'il apporte en quelque sorte les gratifications mêmes d'un loisir bien aimé: sentiment de plénitude, détente, satisfaction. Malheureusement trop de personnes détestent leur travail et font subir leur mécontentement à leur entourage. Leurs frustrations contagieuses engendrent bien des maux actuels de notre société: devinez

lesquels. A force de se faire dire qu'ils étaient maltraités dans leur travail, bien des gens ont fini par... le croire.

Il y a des genres de travail qui ne sont pas "aimables" en eux-mêmes, car pas assez humainement gratifiants. Et puis on est appelé à faire souvent trop de choses qu'on n'aime pas. Heureux celui (celle) qui ne subit pas le poids de cette contrainte. Heureux celui (celle) qui s'entend de son travail: il(elle) ne dépensera pas ses meilleures énergies à essayer de l'esquiver.

Finies les vacances. Puisse le travail, qui est collaboration à l'œuvre créatrice de Dieu, être porteur pour chacun et chacune d'une signification profonde et épanouissante.

Fernand Laberge, prêtre

L'homme de la semaine

de l'agence culturelle du ministère japonais de l'Éducation, a aussi été écarté, les femmes du jury ayant juré de nous dénoncer au RAIF ou aux tortionnaires de Khomeiny si nous l'élections. M. Miura est celui qui a déclaré qu'il était honteux pour un gentleman de violer une femme, mais qu'il était tout aussi honteux pour un homme de ne pas avoir la force physique suffisante pour violer une femme. M. Miura a été forcé de démissionner même s'il a déclaré qu'il faisait la de l'humour. Les Japonais, on le sait, ne sont pas des rieurs.

C'est un inventeur politique, Judd Buchanan, qui s'est attiré nos éloges. Il a déniché un moyen infallible de quêter l'argent des partisans libéraux. Il a en effet instauré le principe de la satisfaction garantie ou argent remis. Si les donateurs ne sont pas satisfaits de l'opposi-

tion fournie par les libéraux d'ici le 31 décembre, ils récupéreront leur mise de fond. Quand on sait que les libéraux ne savent pas s'ils feront confiance ou non à John Turner, quand on sait que John Turner a peine à se regarder dans le miroir tellement il n'est pas content, les libéraux sont mieux de ne pas trop dépenser les sommes reçues d'ici Noël.

Judd Buchanan étonne par sa confiance envers le parti libéral. La seule chose à laquelle ils se sont opposés depuis deux ans, c'est d'avoir perdu le pouvoir. A part ça, ils existent, point. Néanmoins, la proposition de M. Buchanan est originale. Qui sait si un jour un gouvernement ne remettra pas leurs impôts aux contribuables qui s'estiment déçus de la façon dont leur argent est dépensé.

Gaspard Blanchard

C'EST EFFRAYANT DE VOIR LE NOMBRE DE PERSONNES QUI NE TRAVAILLENT PAS...



OUAIS!... LE PIÈRE C'EST QUE J'AI TOUJOURS VOTÉ POUR EUX!



D.V.

LETTRÉ OUVERTE

A Sherbrooke, on n'a pas le droit de grève

Cher M. Pelletier,
Maire de Sherbrooke

Est-il possible, à Sherbrooke, de faire une grève pour améliorer nos conditions de travail? Mes compagnons et moi, qui payons des taxes, on se pose la question. Nous croyons que vous et vos policiers, de concert avec la compagnie, prenez un malin plaisir à nous enlever nos seuls moyens de pression.

Le tout a débuté avec l'entrée sur le terrain de l'usine, d'un convoi ferroviaire du Canadien Pacifique et ce, bien protégé par une soi-

xantaine de vos policiers dans le but sans doute de nous provoquer, ce qui fut en partie réussi.

Même chose pour la sortie du convoi un dimanche matin vers sept heures environ, il y avait 40 policiers pour seulement huit policiers grévistes.

Il y a quelques jours, une manifestation pacifique est organisée sur la rue Bowen sud devant un édifice loué par la compagnie et cette manifestation avait pour but de démontrer à la compagnie que nous sommes encore en vie. Encore une

fois, vos policiers interviennent et nous avisent que si nous ne quittons pas les lieux avant midi, nous irons tous (environ 50 grévistes) pour un séjour gratuit au poste de police et ce, pour flâner sur la voie publique.

Nous croyons tous, mon cher M. Pelletier, qu'on ne règle pas une grève en restant assis dans un autobus stationné à côté de l'usine.

A l'action pour une bonne convention.

Bruno Isabelle
Employé en grève à la Combustion

TRIBUNE LIBRE

Monsieur le rédacteur en chef,
Jean Vigneault

Avec plaisir j'ai lu dans votre journal du 26 août 1986 la nouvelle que la Compagnie Laperrière et Verreault Inc. avait obtenu le contrat de remise en marche de la nouvelle usine Cascades à Port Cartier.

Ayant souscrit au fond Desjar-

Cascades a fait un bon placement

dins de récupération, l'usine Brea-kyville, "Désencrage Cascades" m'intéressait.

Or, par un beau dimanche avant-midi, je suis allé visiter ce moulin avec mon garçon. Nous avons été reçus par un membre de Laperrière et Verreault Inc. qui faisait là certaines vérifications. Il nous a fait faire un tour de l'usine avec beaucoup d'explications. Ce monsieur très courtois nous a semblé

très compétent et bien intéressé au fonctionnement rentable de cette usine.

Ainsi, je crois que Cascades a fait un bon placement en accordant ce contrat à cette firme.

Alors, merci monsieur le rédacteur en chef de cette bonne nouvelle.

Sincèrement vôtre,
Antoine Pratte

OPINION DES LECTEURS

N'est-ce pas un moment passionnant lorsqu'à la télévision on nous dévoile les numéros gagnants de la loterie. A chaque fois que nous achetons un billet, nous nous répétons "Pis tout d'un coup?" N'empêche que la réalité est plus grise que cette petite excitation que nous procure notre participation à la loterie.

Il est remarquable de prendre note de toutes les vexations auxquelles nous sommes confrontés chaque jour. Par exemple, vais-je être à l'heure au travail? Vais-je avoir de l'eau chaude pour me laver? Vais-je me faire prendre pour une infraction au code de la route? Mon patron est-il de bonne humeur? Allons nous avoir suffisamment de travail ce mois-ci? Serais-je capable de faire mon paiement d'auto et d'assurance de toute sorte? Ma femme sera-t-elle de bonne humeur ce soir? Vais-je avoir un accident? Tout serait tellement plus facile si j'étais riche...! Ah non! Pas encore de la maudite publicité pour le tiers-monde! Ils sont franchement fatigués avec leurs maudites mi-

sères à plein temps! On est capable de se démerder nous autres, pourquoi ne font-ils pas pareil? En plus de crever ils continuent à faire des petits! Je suis tanné de les voir jouir dans ma soupe, je suis comme tout le monde, je veux être riche...!

La réalité veut que sur chacun de nos dollars, il y ait du sang des opprimés. Ceux qui sont allés dans les lles cet hiver, ont sûrement vu ce que c'est la misère. Il n'y a pas de quoi en faire un drame me direz-vous, mais ce n'est que la pointe de l'iceberg.

Les dirigeants communistes disent que c'est la faute du capitalisme, et les dirigeants des pays capitalistes disent que c'est la faute du communisme...! A qui est-ce la faute? C'est notre faute qui a ses racines dans notre désir absolu de devenir riche! C'est un désir légitime si cette course à la richesse n'est pas une course vers la mort!

Ceux qui s'interrogent, vous êtes sur la piste qui vous mène directement sur la seule "voie" de l'unique richesse. Ce n'est plus une chance sur un million d'être riche, mais un million de chances sur une

d'être riche sur le champ. Chacun de vos églises vous dispense ce que l'on ne peut acheter, soit la richesse! Les opprimés duquel vous avez du sang sur vos dollars, vont être ceux qui vont vous rendre riches parce que vous reconnaîtrez en eux leurs droits à être protégés comme nous protégeons notre petit monde.

Aujourd'hui les ingénieurs nous le disent, c'est facile de déplacer une montagne. Alors n'est-il pas aussi simple de devenir riche? Tout le monde en parle, la guerre gronde au loin de plus en plus forte comme un orage qui selon le vent peut aller n'importe où. Avec la richesse, il est possible d'influencer le déroulement des événements terrestres, alors pourquoi ne pas être sages en nous servant de notre richesse? Aucun vice n'est assez grave pour nous enlever la richesse. Même des meurtriers, des prostituées, des drogués y ont accès.

Alors si notre ultime désir c'est de devenir riches, allons-y...!

Jacques Boisvert
Sherbrooke

Le gouvernement est injuste avec moi

Je crois que le gouvernement est injuste envers moi. J'ai un enfant de trois ans, je suis une mère seule avec mon enfant. La Protection de la jeunesse a placé mon enfant en foyer d'accueil pour m'aider à résoudre certains problèmes. Après trois mois, on a réduit le montant d'aide sociale que je recevais à 465\$, comme si je n'avais pas d'enfant, même si je le prends à toutes les fins de semaine. Depuis un

mois, je le prends trois jours par semaine. Je dois le nourrir ces trois jours-là; je paie 60\$ par mois au Centre des services sociaux. Ils réduisent de 2\$ par jour par visite.

La Protection de la jeunesse refuse de me ramener mon enfant à moins qu'il aille à la garderie, ce qui me coûterait 60\$ par mois. Comme je n'ai pas d'entrée à la garderie, il doit demeurer en foyer

d'accueil. Alors, à 465\$ et 325\$ de loyer par mois, c'est impossible d'arriver.

Je crois sincèrement que l'aide sociale devrait collaborer avec la Protection de la jeunesse afin d'aider financièrement une personne qui essaie de résoudre des problèmes dans le but de retourner sur le marché du travail.

Diane Thibault

DOCUMENT

NDLR La Ville de Sherbrooke voyait récemment sa cote de crédit passer de "BBB" à "A" selon l'estimation de la Société canadienne d'évaluation de crédit. Voici quelques extraits de l'analyse réalisée par cette société.

ELEMENTS DE FORCE

(...) Sherbrooke compte parmi les 10 plus grandes villes de la Province de Québec. Grâce à un long passé, cette ville offre aujourd'hui une communauté et une infrastructure stables. Non seulement est-elle la pierre angulaire de la région métropolitaine, mais elle est aussi le noyau des Cantons de l'Est du Québec. La Ville a son propre aéroport et elle est liée au marché de l'est canadien ainsi qu'au marché nord-américain par un réseau de routes et de chemin de fer.

Le niveau des revenus se compare favorablement à celui de la moyenne du Québec et du Canada. Avec ses deux universités, un hôpital d'enseignement, un secteur touristique, une abondance de services professionnels, de détail et gouvernementaux, le caractère de la Ville, fort en service, est nettement mis en évidence. Le secteur manufacturier est bien établi et inclut un parc industriel. La Ville est considérée comme un centre régional important et dessert plusieurs villes actives dans le secteur manufacturier, dans un rayon de 30 milles. L'Université de

Sherbrooke, grâce à ses diplômés et ses facilités de recherche, a démontré son efficacité dans le domaine des appareils et dispositifs micro-électroniques et biomédicaux.

Sherbrooke est également à même d'offrir une main-d'œuvre concurrentielle, tant du point de vue des salaires que du point de vue des arrêts minimums de travail. En fait, c'est grâce à la disponibilité d'une telle main-d'œuvre qu'elle a pu attirer des industries, telles que TIE et Baxter Travenol, à s'installer à Sherbrooke.

LES RISQUES

Etant donné la position stratégique qu'elle occupe au sein de la région des Cantons de l'Est, la Ville a connu un certain malaise suite au revirement économique touchant surtout l'industrie du textile, de la forêt et de l'ameublement. Toutefois, grâce à la vigueur du secteur de service et d'un secteur manufacturier en pleine expansion, les retombées économiques n'ont pas été trop sévères pour la Ville.

De plus, les industries du vêtement, du textile et du caoutchouc, lesquelles emploient environ 3 000 personnes, sont protégées par des tarifs. La main-d'œuvre de ces industries représente 29 pour cent des emplois dans le secteur manufacturier et, advenant la suppression des tarifs, 6 pour cent de la main-d'œuvre totale serait affectée.

LESTENDANCES

La Ville de Sherbrooke a été touchée par la récession de 1982/83, laquelle contribua à la perte de 600 emplois dans les industries traditionnelles. Avec la reprise économique, le taux de chômage a été ramené à 8 pour cent, surtout grâce aux employeurs établis dans la Ville de longue date; toutefois, on constate que les nouvelles industries apportent un certain réconfort face à l'incertitude dont on a fait mention plus haut, relativement aux industries telles que le textile, lesquelles sont protégées par des tarifs et qui, en 1981, employaient 38 pour cent de la main-d'œuvre du secteur manufacturier comparativement à 16 pour cent en 1986. On note, toutefois, que l'emploi dans le secteur manufacturier a connu un taux de croissance de près de 11 pour cent en 1984 et 1985.

L'activité de construction, après avoir atteint un niveau de 18,2 millions \$ au cours de la récession de 1982, rebondissait à 63,8 millions \$ en 1985. Bien que la construction résidentielle se soit améliorée considérablement, le nombre des nouveaux permis est plus faible que durant les années 70. On attribue ce phénomène à un ralentissement général de la formation de nouvelles familles sur tout le continent nord-américain.

Malgré une augmentation sensible du volume d'ac-

tivité commerciale, le nombre de nouvelles unités est plus faible qu'en 1980. Toutefois, ce qui nous permet de croire que le secteur manufacturier prend de l'ampleur est le nombre croissant de nouveaux permis de construction dans le secteur industriel. La valeur des permis semble plus faible; toutefois, le nombre d'unités est en progression. De plus, les dépenses en capital dans le secteur industriel ont augmenté de 13 pour cent par année depuis 1983. On note, toutefois, que ces dépenses étaient surtout pour de la machinerie et de l'équipement plutôt que pour de la brique et du mortier.

PERSPECTIVES

A la mi 1986, la Société de Développement Industriel de Sherbrooke travaillait sur 48 dossiers de nouvelles industries intéressées à s'installer à Sherbrooke. Traduit en terme de main-d'œuvre, cela signifie 3 500 nouveaux emplois en potentiel et, ainsi, le secteur manufacturier continuerait de bien se porter, suite aux années records pour les nouveaux emplois créés durant 1984 et 1985. L'activité de construction demeure très forte, les nouveaux permis de construction atteignant 25 millions \$ après le premier trimestre seulement, comparativement à 63,8 millions \$ pour l'exercice 1985 (...).

Société canadienne d'évaluation de crédit
Canadien Bond rating service

La situation économique de Sherbrooke: forces, faiblesses et perspectives

la tribune les opinions...les documents...les analyses...les sondages...

Les conservateurs peuvent-ils remonter la pente?

C'est tout un défi qu'entend relever le Parti conservateur qui, à deux ans de l'élection, veut redorer son blason et regagner sa popularité auprès de l'électorat québécois.

Albert Juneau, du Devoir, considère que la manœuvre des conservateurs lancée à Saint-Georges-de-Beauce s'impose de toute urgence.

La barque ne coule pas encore, écrit-il, mais tout donne l'impression que le capitaine et son équipe, naviguant à vue, cherchent désespérément leur destination et commencent à s'inquiéter de l'avance prise par le rafiot libéral et la pirouette sociale-démocrate.

Juneau rappelle cependant que la

Roy est d'avis que la rencontre de Saint-Georges-de-Beauce n'aura été qu'une réunion technique au cours de laquelle les vedettes du parti ont énoncé des banalités, des vieux clichés éculés.

Il croit cependant que le PC pourrait gagner les faveurs du Québec si, au-delà des belles déclarations sur la constitution, il se donnait la peine de présenter au gouvernement de M. Bourassa des propositions originales, équitables et recevables, s'il prenait vraiment l'initiative du débat.

Claude Bruneau, du Nouvelliste de Trois-Rivières, constate pour sa part que les conservateurs ont ou-

ont précédé au cours des deux dernières années.

Bilodeau considère qu'une grande réussite dans les négociations constitutionnelles et dans celles sur le libre-échange pourraient arranger les choses. Mais, il est loin d'être certain que l'on en arrivera à des résultats très convaincants à ces chapitres. Chose sûr par contre, avance l'éditorialiste de Sherbrooke, s'il veut conserver ses espoirs, le premier ministre ne doit plus tolérer aucune bavure au sein de son cabinet.

Pour Carol Neron, du Quotidien de Chicoutimi, la seule force des conservateurs actuellement réside dans la faiblesse des libéraux qui éprouvent toujours des difficultés énormes avec le leadership de leur parti.

Même si localement, certains députés conservateurs se débrouillent assez bien dans leurs comtés, Neron ne croit pas qu'une telle attitude est suffisante pour rehausser la cote de popularité d'un parti présentant tous les aspects d'un vieillissement prématuré.

L'éditorialiste de Chicoutimi compare M. Mulroney à un type qui vient de repeindre son plancher, coincé à l'angle d'un mur, incapable de se dépatrouiller d'une situation sans se coller les semelles dans des tas de complications. La seule solution, c'est évidemment de recommencer. Mais à deux ans d'une élection générale, le défi s'avère difficile à surmonter.

Dans le Journal de Montréal, Jean Pelletier reprend les déclarations du milieu des affaires qui prétendent que M. Mulroney et son cabinet auront beau tripler leur budget en relations publiques, ils n'étoufferont pas les grondements des provinces, ni ceux de l'électorat.

Ottawa doit s'en tenir à l'essentiel qui se résume en trois mots: réduire le déficit. Le reste est accessoire, écrit Pelletier, tout en rappelant qu'au printemps dernier, M. Wilson promettait de réduire le déficit en deça des \$30 milliards. Il semble qu'aujourd'hui il dépassera le cap des \$31 milliards.

Si cette prévision se réalise, le Canada et encore moins le gouvernement Mulroney n'auront plus la moindre marge de manœuvre. A quoi serviront alors les discours sur le French Power...rien.

Fay LaRivière, du Droit d'Ottawa, se demande comment les principaux ministres, déjà surchargés de travail, auront le temps d'ex-

prendre et de maîtriser les complexités des portefeuilles de leurs collègues de façon à communiquer avec précision le message aux électeurs, tel que préconisé dans la stratégie de ministres jumeaux formulée par le ministre Masse.

Ce doublage des ministres anglophones relève surtout des secrétaires parlementaires, un excellent

C'est tout à fait normal, selon Valère Audy, de la Voix de l'Est de Granby, que les conservateurs ajustent leur tir; les électeurs sauront bien faire la part des choses.

Après deux ans, les ministres devraient avoir terminé leur cafouillage, la machine conservatrice devrait devenir beaucoup plus sûre et productive et notamment, savoir

ques Dumais du Soleil de Québec, demeure lui aussi très sceptique quant à la possibilité des conservateurs de regagner leur popularité au Québec.

Il faudrait alors faire table rase des scandales; ramener au bercail les brebis écartelées tel les Norm Atkins et les Dalton Camp; redonner l'illusion aux Québécois quant à



exercice pour la relève, écrit-elle.

En analysant les performances du parti et les dernières déclarations de M. Mulroney, LaRivière a l'impression que rien n'est pensé en profondeur, ni les politiques, ni la stratégie de communication, ni les déclarations du premier ministre.

On a l'impression d'être gouverné par des amateurs pleins de bonne volonté et de bonnes idées, mais incroyablement gauches. Il vient un moment, cependant où la gaucherie devient ou est presque perçue comme de l'incompétence, conclut-elle.

expliquer les décisions. Cela s'impose d'autant plus que les défis à relever sont d'envergure.

L'équipe Mulroney compte des hommes et des femmes qui valent bien les ministres des précédents gouvernements. MM. Côté et Bouchard, pour ne nommer que ces deux ministres, inspirent une très grande confiance. Et puis les libéraux ont encore des devoirs à faire pour projeter l'image d'une équipe prête à assumer le pouvoir, écrit l'éditorialiste de Granby.

Enfin, dans un billet imagé, Jac-

l'intrusion de leur province dans l'accord constitutionnel et enfin, continuer de s'en tenir, même si le chômage et l'inflation augmentent, au slogan-élixir Jobs, Jobs, Jobs.

Dumais se demande comment il se fait que le cinéaste Denis Arcand, après le film Le confort et l'indifférence, sur le référendum de 1980, n'ait pas encore songé à présenter Le déclin de l'empereur canadien... un film à l'eau de rose qui malheureusement se vendrait bien mal à Cannes.

Revue de presse
par Denis Tremblay (PC)

plus grande faiblesse de ce parti au Québec, faiblesse que le congrès de mars dernier à Montréal avait fait ressortir, c'est le manque d'organisation, un outil essentiel pour gagner une élection. Plusieurs des nouveaux membres que les conservateurs avaient attirés lors de la dernière campagne électorale, sont retournés chez eux et sans racines profondes au Québec, ce parti doit multiplier les efforts pour établir une structure durable. Et, il n'est pas trop tard à deux ans de l'échéance électorale.

Selon Michel Roy, de La Presse, deux facteurs permettent d'expliquer la mauvaise note du gouvernement Mulroney auprès de l'électorat québécois.

D'abord, la déception d'une population à laquelle on avait promis des changements profonds, radicaux et rapides. Une équipe si mal préparée à assumer le pouvoir ne pouvait naturellement pas accomplir en 24 mois ce qu'elle avait annoncé dans la fièvre et la passion d'une campagne.

Un autre facteur déterminant: les conservateurs ont cru sérieusement qu'ils pouvaient gouverner et conquérir le peuple sans état-major francophone au sein du cabinet. C'est une erreur majeure que M. Mulroney a cependant corrigée par son remaniement du 30 juin dernier.

blé de parler en fin de semaine dernière, de l'avalanche de maladroites et de scandales qui ont hypothéqué la première partie de leur mandat.

Selon lui, c'est un des principaux éléments qui expliquent la chute dramatique de popularité du parti auprès de la population. D'abord parce que l'honnêteté politique avait constitué une des promesses de M. Mulroney durant la campagne électorale. Ensuite parce que s'il finit par pardonner des erreurs et des maladroites, l'électeur d'aujourd'hui est assez implacable devant les abus de pouvoir, les conflits d'intérêt et les histoires de pots-de-vin. Or, les deux années de pouvoir des conservateurs en sont parsemées.

Il reste cependant un espoir: aller reconquérir les indécis, très nombreux selon le dernier sondage Gallup (35 p.c.).

Roch Bilodeau, de la Tribune de Sherbrooke, croit que la crédibilité et l'autorité de M. Mulroney en tant que chef du gouvernement sont sérieusement ébranlées particulièrement dans l'affaire Stevens.

C'est le premier défi que doivent relever les conservateurs: faire oublier cette affaire (que l'enquête Parker nous rappelle à chaque jour) comme les autres impairs qui

DOCUMENT

Dwight Eisenhower remis en question

WASHINGTON (AFP) — Un nouveau livre sur Dwight Eisenhower, écrit par son petit-fils David, vient de relancer la vieille polémique sur son attitude à la fin de la Seconde Guerre mondiale, jugée par certains trop prudente, et son refus de lancer sur Berlin les forces alliées qu'il commandait.

La controverse, qui date de 1945, est alimentée cette semaine dans l'hebdomadaire US News and World Report par Nigel Hamilton, le biographe du maréchal britannique Bernard Montgomery, au moment où sort ce livre dans lequel David Eisenhower s'efforce de justifier les actions de son grand-père.

"Les alliés sous Eisenhower ont gâché leurs meilleures chances de mettre fin à la guerre en position avantageuse vis-à-vis des Soviétiques", écrit Nigel Hamilton en rejetant par avance toute explication donnée dans le livre de David Eisenhower que publie l'éditeur Random House (Eisenhower: At war 1943-1945).

Selon lui, le général Eisenhower et le général Omar Bradley ont "perdu la guerre pour les alliés occidentaux, avec d'incalculables conséquences" en retardant l'avance des troupes alliées au printemps 1945 et en les empêchant notamment de prendre Berlin avant l'Armée Rouge, comme le souhaitaient Montgomery et Winston Churchill.

Décision tragique

Cette "décision tragique" n'a pas résulté de "considérations politiques réfléchies", mais de disputes interalliées, Bradley souhaitant notamment reprendre le contrôle de la 9ème Armée américaine qui avait été placée sous le commandement de Montgomery, ajoute Nigel Hamilton.

Le biographe du Field Marshal britannique, dont les déclarations mêlées avec Eisenhower sont restées célèbres, critique en outre vertement les qualités de stratège sur le terrain de l'ancien commandant en chef des forces alliées, tant dans les campagnes d'Afrique du Nord et d'Italie qu'après le débarquement en Normandie.

David Eisenhower, dans son livre de près de 1000 pages — le premier tome d'une biographie en trois volumes — réaffirme de son côté que les considérations politiques et la volonté de coopérer avec l'URSS ont joué un rôle primordial dans l'attitude adoptée par son grand-père.

"La politique alliée de coopération avec les Soviétiques pendant et après la guerre aurait été mise en danger par des mesures audacieuses et unilatérales visant à occuper Berlin et toute l'Allemagne", écrit-il en soulignant que Dwight Eisenhower ne faisait que s'aligner sur la position conciliante à l'égard de Moscou du président Franklin Roosevelt.

Berlin

Dans ce contexte, Berlin était clairement aux yeux d'Eisenhower "une cible pour l'Armée Rouge", faisant partie de la zone "occupée" du territoire allemand attribuée à Moscou lors des conférences de Téhéran (1943) puis de Yalta (février 1945) réunissant Churchill, Roosevelt et Staline, note David Eisenhower.

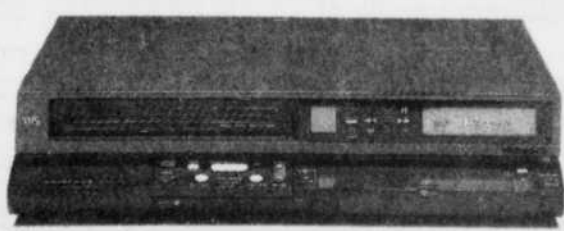
Dwight Eisenhower, souligne-t-il, n'a fait qu'appliquer la politique alliée visant à obtenir la reddition sans condition de l'Allemagne nazie avec la coopération indispensable de l'Armée Rouge et même si certains alliés souhaitaient également "bloquer" l'avance

soviétique, cet objectif n'avait pas été fixé de façon prioritaire.

Il reconnaît toutefois qu'en refusant toute avancée des forces alliées sur Berlin, et par la suite sur Prague, son grand-père a assumé un "fardeau politique" et a donné naissance à la controverse la plus "tenace" de sa carrière.

David Eisenhower, 38 ans, travaille depuis dix ans à cette biographie de l'ancien président des Etats-Unis (1953-1961), avec la coopération de son épouse Julie, 37 ans, fille de Richard Nixon, qui fut le vice-président de Dwight Eisenhower avant d'être lui-même élu à la Maison-Blanche.

SUPER SPECIAUX SON ET IMAGE

SPECIAL BOISVERT
MAGNÉTOSCOPE LUMINAR VT-63

Garantie de 24 mois sur les pièces

Télécommande double-utilité

• Style contemporain élégant • Chargement frontal • 2 têtes vidéo • Câbles électro-107 canaux • Synchronisation électronique à 80 canaux pré-régulée • Télécommande amovible, sans fil, à 13 fonctions • Rebobinage automatique • Minuterie d'enregistrement instantané • Arrêt de la mémoire • Commutateur pour la minuterie automatique • Rebobinage automatique et arrêt complet de l'appareil • Enregistrement et lecture aux trois vitesses • Montage de scènes-records • Mécanisme d'éjection amortie • Recherche visuelle aux trois vitesses • 8 heures d'enregistrement avec la cassette T-160



Télécouleur 20"

5 ans de garantie 399\$



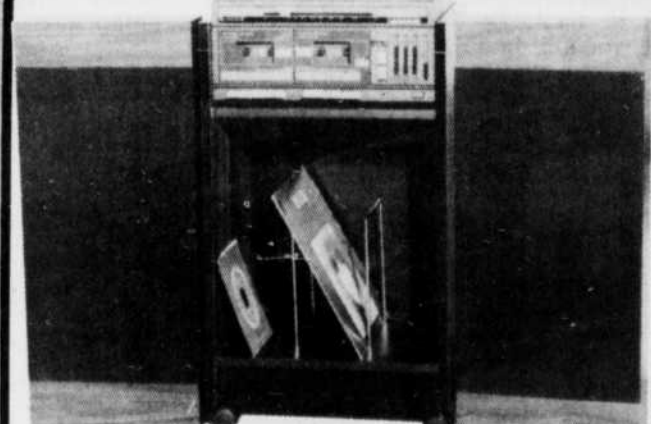
20" télécommande

499\$



Télécouleur 14"

299\$



CHAÎNE STEREO

229\$



20" 449\$ Panasonic

4 ans de garantie sur pièces et main-d'œuvre et service à domicile.

GILLES BOISVERT MEUBLES

231, King ouest, Sherbrooke, 563-4743

Meubles et appareils électroménagers



LES MEILLEURS PRIX

Hitachi, Panasonic

LE PLUS VASTE CHOIX

Augmentation de 1,2 pour cent Produit national brut: 501,7 milliards \$

OTTAWA (PC) — La situation économique du pays s'est un peu améliorée durant le deuxième trimestre de l'année, selon les chiffres de Statistique Canada publiés vendredi.

Le Produit intérieur brut (PIB), après dé-saisonnalisation au taux annuel, augmente de 1,2 pour cent pour atteindre \$501,7 milliards au deuxième trimestre. Compte tenu d'une augmentation de 0,5 pc de l'indice des prix, le PIB réel s'accroît de 0,8 pc après avoir progressé de 0,5 pc au premier trimestre. La progression trimestrielle moyenne du PIB réel s'établit à 0,7 pc depuis le début de 1986, contre 1,0 pc en moyenne en 1985. Le niveau du PIB est maintenant de 3,9 pc plus élevé qu'il y a un an.

Selon le bureau fédéral de la Statistique, l'expansion au deuxième trimestre est en grande partie attribuable à la demande des ménages. La demande de consommation et le logement avaient ralenti au premier trimestre après avoir affiché une croissance exceptionnellement forte dans la deuxième moitié de 1985. Les investissements des entreprises en usines et matériel diminuent fortement au deuxième trimestre, alors que le taux des mises en stock ralentit. L'amélioration des exportations réelles

nettes est imputable uniquement au déclin marqué des importations, les exportations ayant également baissé.

Le volume de la demande de biens et services de consommation s'accroît de 1,0 pc. La croissance au cours des quatre derniers trimestres atteint 4,2 pc. La hausse de 0,9 pc des dépenses en biens au deuxième trimestre fait suite à un léger recul au premier; la demande de services progresse à un rythme soutenu de 1,1 pc. Dans le cas des biens, la demande touche la plupart des catégories semi-durables et non durables. Les dépenses en biens

durables sont en baisse, les ventes d'automobiles ayant légèrement diminué jusqu'ici en 1986, après les fortes augmentations des trois dernières années.

Construction

D'autre part, toujours selon Statistique Canada, le volume des dépenses en construction résidentielle remonte de 2,0 pc, après avoir reculé d'autant

au trimestre précédent. Cette reprise s'observe à la fois sur le marché de la vente et dans l'augmentation de la valeur des travaux mis en place, laquelle traduit une croissance marquée des mises en chantier au deuxième trimestre. Les investissements des entreprises en usines et matériel chutent de 4,6 pc en termes réels, après avoir peu varié au cours du premier trimestre.

Exportations à la baisse

TOKYO (AFP) — Les exportations japonaises, freinées par l'appréciation du yen, ont continué de diminuer en juillet, même si l'excédent de la balance commerciale exprimé en dollars américains a atteint un niveau record, indiquent les statistiques publiées vendredi par le ministère des Finances.

Les exportations, calculées en yens, ont reculé de 19,8 pour cent par rapport à juillet 1985.

En volume, rappelle le ministère, les exportations ont baissé de 0,9 pour cent en juillet, le cinquième recul mensuel consécutif. Les importations ont augmenté de 21,3 pour cent en volume, à la suite notamment d'importantes livraisons de brut, mais leur valeur en yens a chuté de 33,4 pc.

La valeur du dollar est tombée en dessous de 155 yens le 31 juillet, contre 250 yens environ un an plus tôt. Un baril de pétrole importé au Japon en juillet coûtait \$11,90, une baisse de 57,3 pour cent sur l'an dernier.

En raison de la faiblesse de la monnaie américaine, la balance des paiements exprimée en dollars a connu

en juillet deux nouveaux excédents-record. L'excédent commercial a atteint \$8,66 milliards, contre \$8,3 en mai dernier. La balance des comptes courants a également enregistré son surplus le plus élevé, avec \$8,03 milliards dépassant le précédent record de \$7,86 milliards en avril, indique le rapport préliminaire publié vendredi par le ministère des Finances.



Les architectes Delorme & Morin, qui oeuvrent dans la région depuis plus de 25 années, sont heureux d'annoncer que Monsieur Jacques Descoteaux s'est joint à leur pratique architecturale. Monsieur Descoteaux, membre de l'Ordre des architectes du Québec depuis 1984, a obtenu un baccalauréat en architecture de l'Université Laval en 1982 et un baccalauréat en génie civil de l'Université de Sherbrooke en 1978. Il travaille au sein de la firme depuis 4 ans et se distingue tout particulièrement par ses talents de concepteur. La firme regroupe maintenant 6 architectes, 5 techniciens et 2 auxiliaires techniques. Les bureaux de Delorme, Morin, Descoteaux, architectes sont situés temporairement au 1120, rue Cherbouge à Sherbrooke et, dès le 1er octobre, ils seront aménagés au 100, rue Richmond à Sherbrooke. Il est possible de rejoindre Jacques Descoteaux au numéro

563-4500

DEVENEZ L'HEUREUX PROPRIÉTAIRE D'UN BATIMENT BUTLER

Oui, nous pouvons toujours installer un bâtiment Butler de 80x125x14' sur vos fondations pour

\$825

le pied carré
Fondations disponibles en sus
(Région de Sherbrooke)

BUTLER
ENTREPRISES
ARMAND JEANSON INC.
Entrepreneurs généraux
569-2424

Retour à l'école!

LA VENTE SE CONTINUE

COMMODORE 64C

Les prix spéciaux consentis aux enseignants sont maintenant disponibles aux étudiants.

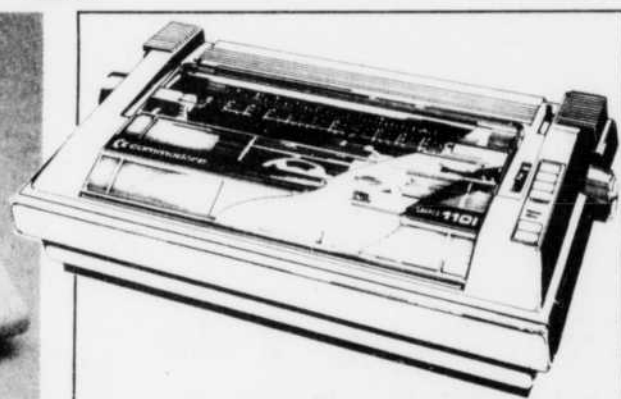


L'ordinateur 64C est très polyvalent et convient parfaitement pour la maison, le bureau ou le milieu scolaire. Lorsqu'on l'utilise avec des périphériques de qualité et une gamme complète de logiciels, le Commodore 64C devient un outil des plus utiles pour chaque membre de la famille. En outre, l'utilisation du nouveau logiciel GEOS (Graphics Environment Operating System) avec une souris ou un manche à balai facilite plus que jamais auparavant le fonctionnement du 64C.

CARACTÉRISTIQUES
Mémoire vive de 64K
ROM standard de 20K (comportant système d'exploitation et programme d'interprétation BASIC)
Microprocesseur 6510A, fréquence de 10,2 MHz
• Compatible avec 6502
40 colonnes x 25 lignes de texte
16 couleurs pour arrière-plan, bordures et caractères
Lettres minuscules et majuscules, chiffres et symboles • Caractères inversés • Tous les caractères graphiques PET
3 modes de caractères • 2 modes graphiques mode point • Caractère pour textes • Graphiques haute résolution 320 x 200 points
Huit espaces indépendants, chacun étant composé de 24 x 21 points et jusqu'à quatre couleurs; chacun est indépendamment extensible horizontalement et verticalement • Détection de collisions espace à espace et données à espace.
Dispositif d'interface sonore comprenant trois générations indépendantes de tonalités, chacun ayant neuf octaves • Chaque voix comporte un générateur ADSR programmable (Attack, Decay, Sustain, Release) et le contrôle des ondes sonores en forme

A partir de
295⁹⁵

de dents de scie, de triangle, de carré, et à impulsions variables
• Filtrage complet avec filtres passe-bande, passe-haut et passe-bas
• Entrée pour source sonore externe
Genre clavier de machine à écrire, pleine grandeur
66 touches en tout • Deux touches de commande du curseur • Quatre touches de fonctions (jusqu'à 8 fonctions définies par l'utilisateur ou programmables) • Jeu de caractères majuscules et minuscules • Jeu de caractères graphiques
Sortie utilisateur • Sortie série • Sortie d'expansion • Deux sorties pour manches à balai ou manettes • Sortie vidéo • Sortie RFTV • Sortie d'interface pour unité à cassette C1530
BASIC 2.0 intégré — plus de 70 commandes, instructions et fonctions; éditeur d'écran complet
Unités de disque C1541, 1541C, C1571, C1581; DataSette C1530; imprimantes par points MPS 801, MPS 802, MPS 803, MPS 1000, MPS 1200; écrans couleur C1702, C1802; modem 300 bauds C1660; modem 1200 bauds C1670; souris C1350
76mm x 203mm x 406mm / 3" x 8" x 16" (H x P x L)
2 kg / 4,4 lbs (1 kg = 2,205 lb)
120 volts, 60 Hz
Beige



COMMODORE
IMPRIMANTE A MARGUERITE

Qualité lettre, pour Commodore 64 et 128

En vente à
229⁹⁵

PRESENTATION D'UNE PLUS HAUTE INTELLIGENCE

- 128K RAM, extension jusqu'à 512K.
- Gamme complète de périphériques disponibles.
- Disposition à 40 ou 80 colonnes.
- Graphiques couleur et son améliorés.
- Accessible à des milliers de programmes de logiciel.
- Clavier genre machine à écrire, caractères numériques incorporés, et clés 8 fonctions.
- Trois modes de fonctionnement:
 - Le Commodore 64
 - CP / M 3.0
 - Commodore 128

\$1380

COMMODORE 128

L'ORDINATEUR PERSONNEL
UNE PLUS GRANDE INTELLIGENCE
CP / M marque de commerce enregistrée, de Digital Research Inc.



Egalement PC 10 II IBM compatible, à partir de \$1950

LOGICIEL • SOFTWARE

VISION

218, Alexandre, Sherbrooke, QC 569-7415

CAOUTCHOUC INDUSTRIEL

PNEUS SOLIDES
ET A CONTOUR PNEUMATIQUE
"SOLIDMATIC"®

4135, Brodeur
(Parc Industriel)
Sherbrooke, QC
(819) 569-9191

Pneus industriels de qualité.

COURS DE BASE DE CONDUITE DE VEHICULES LOURDS

Camions, remorques, camions conventionnels, autobus en plus des cours de conduite automobile.

autobus

camion

auto

- RECYCLAGE, COURS DE CONDUITE PREVENTIVE, PERFECTIONNEMENT
- MONITEURS COMPETENTS

Soirée d'information de cours de véhicules lourds, vendredi 5 septembre 1986 à 19h30 au 31, King ouest, suite 225, Sherbrooke.

Peut être annulé si nombre insuffisant d'inscriptions.

Pour plus d'information:
562-0670

ECOLE DE CONDUITE SHERBROOKE INC.
Nous avons la bonne technique depuis 25 ans!
31, King ouest, Sherbrooke, local 225

Aucuns frais d'inscription

La famille doit 1,5 milliard \$

Les Hunt veulent échapper aux créanciers

DALLAS, Tex. (AFP) — Les frères milliardaires texans Hunt, qui doivent 1,5 milliard de dollars aux banques, ont demandé vendredi la protection de la loi sur les faillites pour l'une de leurs principales compagnies de forage pétrolier.

Cette action, qui permet à une société de bénéficier d'une suspension provisoire des poursuites de ses créanciers pendant qu'elle se réorganise, a été décidée par la famille Hunt pour empêcher les ban-

quiers d'obtenir la saisie de certains de leurs actifs, notamment leur siège social à Dallas. Cette tour devait normalement être mise aux enchères mardi prochain par un tribunal. Vingt-trois banques tentent de ré-

cupérer des arriérés de 1,5 milliard de dollars sur des prêts consentis à deux sociétés détenues par les Hunt, Placid Oil Co. et Penrod Drilling Co.

Seule Placid Oil a été, pour l'instant, mise en faillite devant un tribunal de la Nouvelle-Orléans mais le porte-parole des Hunt a indiqué à Dallas (Texas) que des mesures pourraient être également

prises pour protéger Penrod.

Selon les trois frères Hunt — Nelson Bunker, William Herbert et Lamar — les banques s'efforcent d'accaparer le marché du forage pétrolier en mer en forçant les deux sociétés à abandonner leurs activités. Les Hunt ont pour leur part décidé de porter plainte devant les tribunaux pour obtenir des banques excédent de loin le montant de la dette des Hunt.

Les actifs évalués à un milliard de dollars de Placid, l'une des toutes premières compagnies privées de forage pétrolier aux États-Unis, sont situés en Louisiane et sur le golfe du Mexique, a précisé le porte-parole.

Selon le porte-parole, les actifs que tentent de faire saisir les banques excèdent de loin le montant de la dette des Hunt.

Les Hunt, qui avaient déjà perdu 1,3 milliard de dollars il y a quelques années en tentant d'accaparer le marché de l'argent, font face actuellement à de nouvelles difficultés en raison de l'effondrement des prix du pétrole qui a fortement déprécié la valeur de leurs actifs.

La mise en faillite de Placid, selon les milieux financiers américains, pourrait signaler le début du démantèlement de la fortune légendaire des Hunt aux États-Unis.

Déficit record de 18 milliards \$

WASHINGTON (AFP) — Le déficit de la balance commerciale américaine s'est alourdi en juillet pour atteindre le record de 18 milliards de dollars en un mois, alors qu'aucun signe d'amélioration de l'économie américaine n'est en vue malgré les baisses du dollar et du pétrole.

Avec ce mauvais résultat, après des déficits de 14,2 milliards en mai et en juin, les États-Unis sont sur le point d'accuser en 1986 un nouveau déficit record.

En rythme annuel le déficit depuis le début de l'année s'est élevé à 175 milliards de dollars, dépassant le déficit record de 1985 de 148,8 milliards.

Selon les observateurs, cette contre-performance du commerce extérieur américain va accroître les pressions protectionnistes aux États-Unis à quelques mois des élections législatives de novembre et alors que doivent s'ouvrir en septembre des réunions ministérielles au sein du GATT (Accord général sur le commerce et les tarifs douaniers).

Les Républicains, qui pourraient perdre la majorité au Sénat lors du renouvellement du tiers des sièges de la Chambre haute, vont éprouver des difficultés auprès de leurs électeurs à faire passer le message du président Reagan opposé à l'adoption de mesures protectionnistes, estime-t-on.

Chute du dollar

Les marchés financiers ont immédiatement réagi à la nouvelle dégradation de la balance commerciale. Le dollar a rapidement chuté pour se changer à New York à son plus

bas niveau depuis cinq ans face au mark (à 2,034).

Mais malgré la baisse du dollar qui aurait dû rendre plus compétitif à l'étranger les produits américains, les exportations sont restées en juillet à un niveau faible (17,7 milliards), représentant moins de la moitié des importations (35,7 milliards).

En juillet, pour le troisième mois consécutif, le commerce des produits agricoles qui au cours des 20 dernières années avait toujours été excédentaire, a accusé un déficit de 248 millions.

Pour les autres postes, la dégradation s'est poursuivie: le déficit des échanges de produits industriels a été le mois dernier de 16,1 milliards en juillet, après 12,7 milliards en juin. En juillet les ventes de voitures étrangères aux États-Unis ont atteint 4,3 milliards dont 2,5 milliards pour les seules japonaises, et celles de vêtements et de chaussures 2,7 milliards.

Grâce à la baisse des prix du pétrole et des produits pétroliers, la balance commerciale dans ce secteur s'est légèrement améliorée avec un déficit de 2,8 milliards, après 3,1 milliards en juin.

Par zones géographiques, le Japon a repris la première place, avec un déficit de la balance commerciale américaine avec ce pays de 5,5 milliards contre 3,7

milliards en juin, à la CEE avec un déficit de 4,2 milliards contre 3,8 milliards en juin.

Faiblesses structurelles

Pour de nombreux experts, la contre-performance commerciale ne fait que souligner les faiblesses structurelles de l'économie américaine.

Malgré quatre baisses, d'un demi-point chacune depuis le début de l'année, du taux d'escompte de la Réserve fédérale américaine, portée la semaine dernière à 5,5 pc (son plus bas niveau depuis neuf ans) suivi d'une baisse générale du crédit, aucun signe encourageant de reprise n'a été enregistré jusqu'à présent.

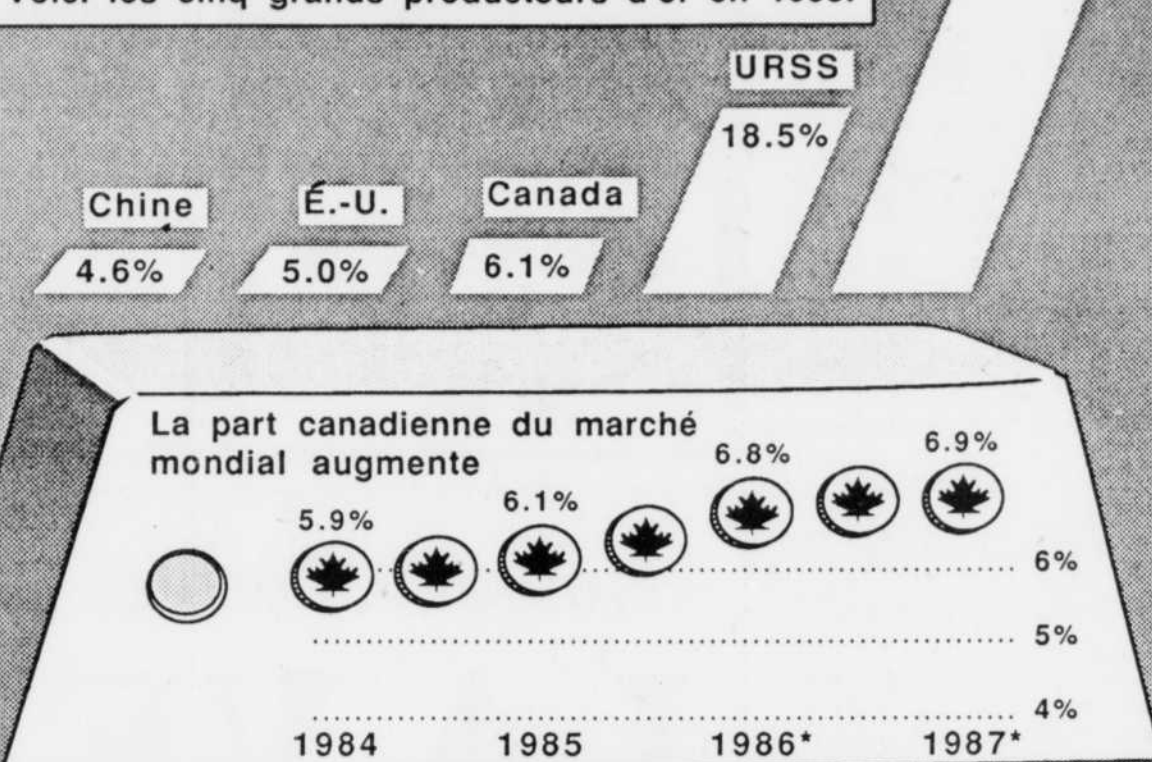
Au 2ème trimestre, la productivité des entreprises aux États-Unis a baissé de 0,5 pc en rythme annuel, pour la première fois depuis la récession de 1981-82, en raison d'une baisse de 0,3 pc de la production non agricole, et le PNB a progressé de seulement 0,6 pc en rythme annuel.

Même l'annonce d'une hausse en juillet de 1,1 pc de l'indice composite des principaux indicateurs, censé préfigurer la conjoncture économique aux États-Unis, a été accueillie avec scepticisme par les observateurs qui ont surtout noté que le chiffre de juin avait été révisé à la baisse.

COUP D'OEIL

Production mondiale d'or

Presque la moitié de l'or au monde provient d'Afrique. Le Canada, au 3ème rang, produit environ 6 p.c. et cette production augmente. Voici les cinq grands producteurs d'or en 1985.



La baisse de production de pétrole en vigueur lundi

PARIS (AFP) — Les pays de l'OPEP vont devoir réduire lundi leur production pétrolière de plus de trois millions de barils par jour pendant deux mois, pour se conformer à l'accord intervenu début août à Genève, alors que les prix du brut se sont raffermis, poussés à la hausse par les déclarations de solidarité des pays producteurs non membres de l'Organisation.

Les cours du pétrole, qui avaient atteint en juillet leur niveau le plus bas depuis 12 ans, ont gagné 4 à 5 dollars le baril depuis l'annonce de l'accord. A Londres, le Brent de

mer du Nord pour livraison en septembre s'établissait jeudi à 14,30 dollars le baril, tandis qu'à New York le West Texas Intermediate, qualité de référence pour le brut

américain, cotait 15,80 dollars.

Cette fermeté des cours semble toutefois fragile aux yeux des milieux pétroliers occidentaux. Le marché est tenu à bout de bras et se raccroche à n'importe quelle déclaration, estime un expert.

La stabilisation du marché dépend de la manière dont les pays de l'OPEP respecteront leur engagement.

Avis de nomination



M. Robert Choquette

Le docteur William L. Matson, Directeur général du Champlain Regional College, est heureux d'annoncer la nomination de M. Robert Choquette au poste de Secrétaire général / Directeur du personnel, à partir du 1er septembre 1986.

Etabli en 1971, Champlain Regional College, qui compte des campus à Lennoxville, St-Lambert / Longueuil et à Sainte-Foy, a maintenant à son effectif 4 500 étudiants réguliers, à temps complet ainsi que 6 000 étudiants qui suivent des cours dispensés dans le cadre de l'éducation aux adultes aux campus de Lennoxville et St-Lambert / Longueuil.

Détenteur d'un B.Sc. en commerce de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, d'une maîtrise ès arts (M.A.) en relations industrielles ainsi que d'une licence en droit (LL.B.) de l'Université de Montréal, M. Choquette a débuté sa carrière comme professeur en Techniques administratives au Collège St-Jean-sur-Richelieu où il a enseigné de 1969 à 1974. Il a travaillé au sein de la Fédération des cegeps pendant douze ans, soit de 1974-78 à titre de conseiller en relations de travail et depuis 1978 il a représenté les Collèges à titre d'avocat devant les tribunaux d'arbitrage, civils et du travail. M. Choquette exercera ses fonctions au siège social du Collège à Sherbrooke.

N-52499

108 millions \$ de vente chez Aligro

THETFORD-MINES — Pour la période de trois semaines terminée le 27 juin dernier, le grossiste en alimentation Aligro Inc. de Thetford-Mines a réalisé des ventes de plus de 108 millions \$ en regard de 59,8 millions \$ pour la même période de l'exercice précédent, soit une hausse impressionnante de 81 pour cent.

Son bénéfice net s'est établi à 1,489,128 \$, ce qui représente une augmentation de 58 pour cent sur celui réalisé en 1985. Le bénéfice net par action s'élève à 0,29 \$, calculé sur un nombre moyen

pondéré de 5,130,887 actions.

Le président du Conseil d'administration et chef de la direction d'Aligro, Paul-Emile Grenier, précise également que la situation financière de la compagnie a considérablement changé suite à l'émission privée en avril d'un million d'actions ordinaires à un prix unitaire de 17,00 \$. En outre, l'organisme corporatif a été modifié suite à la décision du conseil d'administration de fusionner la majorité de ses filiales afin d'alléger sa structure corporative.

Sherbrooke, Qué.

PHASE II
Octobre 1986

Locaux disponibles pour:

- Vêtements pour Dames
- Vêtements Unisexes
- Vêtements de Travail
- Vidéo — Son

PROMENADES DES GRANDES FOURCHES

administrées par
GESTION DES GRANDES FOURCHES LTÉE

137 St-Pierre, PR 121
Montréal, Qué. H2Y 3T5
(514) 282-9166

101, rue Frontenac
Sherbrooke, Qué. J1H 1J7
(819) 563-9661

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC

JULIEN MORIN, C.G.A.
5104, boul. Bourque, suite 103
Rock Forest, QC, J1N 1C5
(819) 564-8816

MICHEL FORTIN, C.G.A.
201, rue des Mésanges, R.R. 4,
Sherbrooke, QC J1H 5H2
(819) 878-3521

DUMONT, GARON, MARTEL, C.G.A.
1891, rue Galt ouest,
Sherbrooke
566-8565
55, rue /dame
Coaticook
849-4894
124, rue St-James,
Danville
839-2127

LIEUTENANT ET HAMELIN, C.G.A.
1120, rue Conseil,
Sherbrooke
(819) 565-8333

VOTRE CA

Bélanger Hébert COMPTABLES AGRÉÉS

Sherbrooke
234, rue Dufferin, bureau 400
J1H 4M2
(819) 563-2331

Lac-Mégantic
5330, boul. des Vétérans
G6B 2T7
(819) 583-0611

Cowansville
314, rue Principale
J2K 1J5
(514) 263-2087

Asbestos
511, 1ère Avenue
J1T 3P6
(819) 879-5459

Coaticook
169, rue Child
J1A 2B4
(819) 849-6323

Weedon
241, 2e Avenue, C. P. 446
J0B 3J0
(819) 877-3330

Richmond
295, rue Principale Sud
J0B 2H0
(819) 826-5559

Magog
9, rue Principale Ouest
J1X 2A4
(819) 843-9338

Stanstead
27, rue Dufferin
J0B 3E0
(819) 876-2742

CLOUTIER & ARSENAULT Comptables agréés
2021, rue King Ouest, suite 200
Sherbrooke, Qué.
J1T 2E6 (819) 564-0384

DOYON & VEILLEUX Comptables agréés
100, rue King Est, suite 201
Sherbrooke, Qué.
J1G 1A4 (819) 569-9176

LORANGER ROUILLARD Comptables agréés
1084, rue King Ouest, suite 2
Sherbrooke, Qué.
J1H 1S2 (819) 569-9135

GHISLAINE ROCHELEAU Comptable agréée
641, rue Goupil
Sherbrooke, Qué.
J1E 2M2 (819) 569-1221

DENIS GLÉZOS Comptable agréé
39, rue Cookshire
Sawyerville, Qué.
J0B 3A0 (819) 889-3133

Mallette Benoit Rouleau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS

Sherbrooke
2144, rue King Ouest, bureau 200
J1L 2E8
(819) 563-8663

Granby
328, rue Principale
J2G 2W4
(514) 375-3200

Coaticook
79, rue Court, C. P. 10
J1A 2S8
(819) 849-4545

Magog
2, rue Principale Est
J1X 1Y3
(819) 847-0772

Rock Forest
1300, boul. St-Vallion, C. P. 516
J1N 1B1
(819) 563-8663

Drummondville
150, rue Marchand, bureau 501
J2C 4N1
(819) 477-8945

Bureaux au Québec
Amqui - Baie Comeau -
Drummondville - Longueuil -
Magog - Mont-Joli - Montmagny -
Montréal - Port-Cartier - Québec -
Richmond - Rimouski - Sainte-
Agathe-des-Monts - Saint-Jérôme -
Sept-Îles - Sherbrooke - Trois-
Pistoles

Bureaux au Canada
Québec - Montréal - Ottawa -
Toronto - Vancouver - Laval -
Longueuil - Saint-Hyacinthe -
Trois-Rivières - Rimouski - Amos -
Sept-Îles - Ville St-Georges -
Gaspé - Matane - Gatineau -
Calgary - Edmonton - Kitchener

Affiliation internationale:
Moore, Stephens & Co.
Bureaux dans la plupart des pays.

Maheu Noiseux / **Théberge Daigle Grondin Houde**

Lac-Mégantic
4516, rue Laval
(819) 583-4363
G6B 1C4

Thetford Mines
257, rue Notre-Dame Sud
(418) 335-7511
G6G 1J7

Weedon
297, 6e Avenue
(819) 877-2200
J0B 3J0

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS Comptables agréés
131, rue Notre-Dame Sud
Thetford Mines, Qué.
G6G 1J4 (418) 338-3555

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!

SHERBROOKE TRUST
Une filiale du **TRUST GENERAL**

DÉPÔTS GARANTIS

10 1/8 % 5 ans intérêt annuel
9 1/2 % 3 ans intérêt annuel
8 5/8 % 15 mois intérêt à l'échéance

Taux sujets à confirmation

1/8 % pour les personnes âgées de 60 ans et plus sur les certificats de dépôts garantis 1 à 5 ans

FONDS DE PLACEMENT*

Actions canadiennes:	12,8 %
Obligations:	19,9 %
Hypothèques:	12,4 %
Actions américaines:	36,7 %

*Rendement du 1er août 1985 au 31 juillet 1986

■ Aucuns frais d'adhésion, de transfert ou de fermeture.

BÉNÉFICES PLUS

7,28 %
10 000\$ et plus
Taux basé sur le marché monétaire

Succursales: 75, Wellington Nord 379-7230
Place Belvédère 563-3447
Carrefour de l'Estrie 563-3331
2727, King Ouest 566-6212

Conseillers: Abercorn: (514) 538-3990
Magog: (819) 847-1511
Thetford Mines: (418) 335-3325

En plus de se lancer sur le marché REA

Venmar acquiert deux autres entreprises

par Gérald PRINCE

DRUMMONDVILLE — A peine âgée de 10 ans, la compagnie Venmar de Drummondville vient de réaliser un important projet d'expansion en achetant deux autres entreprises du Québec et en se lançant sur le marché des actions admissibles au Régime d'épargne-actions (REA).

C'est ce qu'a dévoilé hier matin le président directeur général de Venmar, M. Richard Bourbeau, qui a 36 ans, dirige la plus importante entreprise industriel-

le dont le siège social est à Drummondville et qui compte dans ses quatre usines affiliées près de 400 employées.

Le 31 juillet, Ven-

mar, qui est présente-ment le plus important manufacturier de systèmes de ventilation résidentielle, s'est porté acquéreur de toutes les actions votantes de Industries FP de Bromptonville. Cette compagnie est l'une des plus importantes compagnie de chauffage au Canada: elle conçoit, fabrique et commercialise depuis 30 ans, des systèmes de chauffage à eau chau-

Trois usines

A la même date, Industrie FP se portait acquéreur de 63 pour cent des actions votantes de Lisi Aéro-Guide. Cette entreprise fabrique et distribue depuis une vingtaine d'années des équipements de ventilation et de conditionnement d'air pour les édifices commerciaux et industriels. Elle gère trois usines: Dorval et St-Léonard au Québec et Smith Falls en Ontario.

Selon M. Bourbeau, l'acquisition de ces deux compagnies par Venmar s'est faite par l'émission de capital-actions ordinaire de Venmar aux deux anciens actionnaires de Industries FP, soit Nouveler (filiale contrôlée par Hydro-Québec) et Gestion Jacques Hardy, fondateur de la compagnie.

Ce regroupement industriel a été réalisé,

commente M. Bourbeau, pour que Venmar devienne l'un des leaders canadiens du chauffage, de la ventilation et de la climatisation. La compagnie profitera d'un potentiel humain, technologique et financier élargi, en plus de s'ouvrir sur de nouveaux marchés.

30 millions \$ et 380 employées

Les trois compagnies ont un chiffre d'affaires combiné de 30 millions et 380 employées: 100 à Venmar Drummondville, 100   Bromptonville et 180 dans les trois usines de Lisi Aéro-Guide.

De plus, Venmar a déposé des prospectus pour être inscrite dans le régime d'épargne-actions du Québec, ce qui devrait se faire au début d'octobre, avec déduction fiscale de 100 pour cent. Cette adhésion au REA, précise M. Bourbeau, permet-

tra   Venmar de réduire ses emprunts bancaires, augmenter son fonds de roulement et financer son expansion future. Ces actions seront offertes à des conditions avantageuses aux employées des trois compagnies de Venmar et déjà 80 pour cent d'entre eux se seraient

montrés intéressés.

Des projets d'investissements

M. Bourbeau n'a pas caché son intention d'investir 2 millions \$ dans les prochains mois pour agrandir l'usine de la rue Hagger-

ty. Les deux hypothèses avancées sont la vente de l'usine actuelle combinée à la construction d'une nouvelle près de l'autoroute 20 ou bien l'agrandissement de l'usine actuelle.

M. Bourbeau ne cache pas que son plan de développement vise à

faire de Venmar "un nouveau petit Cascades" qui serait à la ventilation ce que Cascades est au papier recyclé. "Nous projetons de développer notre propre système, dit-il fierement, tout en marchant dans les traces de la compagnie de Kingsey-Falls".

Entente de principe à CKTS

SHERBROOKE (QC) — Les neuf employées de la station radio-phonique anglophone CKTS, sur la bande AM, seront appelés à étudier et à ent r ner s'il y a lieu une entente de principe survenue entre le comité de négociation syndical et la partie patronale jeudi.

Les syndiqués qui font partie du même local que les employées de la station CHLT-AM, le local 63 du syndicat Nabet (National association of broadcasting employees and technicians), se réuniront en assemblée mercredi de la semaine qui vient pour prendre connaissance de ces offres qui contiennent notamment des augmentations salariales de 6 pour cent la première

année, et de 5 pour cent au cours des deuxième et troisième années de la convention collective.

C'est en tout cas ce qu'a confié le permanent du syndicat, François Laurencelle, qui n'a pas voulu cependant divulguer d'autres éléments relativement à la teneur de l'offre qui sera soumise aux employées.

Trop-perçus aux Caisses populaires de Woburn et Notre-Dame-des-Bois

WOBURN — Des trop-perçus qui sont passés de 52,780 \$ à 57,213 \$, des revenus qui ont grimpé de 445,624 \$   456,226 \$ et un actif qui a été porté de 4,048,266 \$ à 4,423,424 \$, tels ont été, pour la Caisse populaire de Woburn, les faits saillants de l'exercice financier terminé le 31 mai.

Des prêts de 3,398,400 \$ ont été consentis à 307 membres et 290 emprunts ont été remboursés.

La Caisse populaire de Woburn dont la fondation remonte à 1941 compte 1,057 membres.

Notre-Dame-des-Bois

C'est avec des trop-perçus de 19,423 \$ que la Caisse populaire de Notre-Dame-des-Bois a bouclé l'exercice financier qui a pris fin le 31 mai.

Ce surplus est supérieur de 2,177 \$ au surplus qui avait couronné l'exercice financier précédent.

Les revenus ont connu une légère diminution, passant de 240,434 \$ à 237,318 \$. L'actif, par contre, a été porté de 2,261,007 \$ à 2,404,626 \$.

Une somme de 969,491 \$ a été pr t e à 139 membres et 137 emprunts ont été remboursés.

Fondée en 1944, la Caisse populaire de Notre-Dame-des-Bois compte 731 membres.

Notes fiscales

Par John Pankert

LES OEUVRES D'ART... POUR LE PLAISIR ET POUR LE FISC

Bon nombre de compagnies, d'entreprises et de bureaux de professionnels exposent des tableaux, sculptures, gravures pour le plaisir de la clientèle. Un bon nombre d'entre elles ont également reconnu un abri fiscal intéressant.

Pour une entreprise ou une compagnie, une dépense est normalement déductible dans la mesure où celle-ci a été engagée dans le but de produire un revenu d'entreprise. De plus, cette dépense se doit être raisonnable.

Partant de ce principe directeur, les oeuvres d'art sont des biens de nature capitalisables et par conséquent, sont sujettes à l'amortissement comme une immobilisation. Elles sont alors considérées comme faisant partie du mobilier de l'entreprise.

Ainsi, si l'oeuvre d'art sert, entre autres, à décorer les bureaux de l'entreprise, une déduction annuelle égale à 20% du coût fiscal r sidual pourra être admise en diminution du revenu de l'entreprise aux fins de l'impôt. Toutefois, pour l'année d'acquisition cette déduction est limitée à 10% du coût fiscal.

De plus, si l'entreprise a acquise une oeuvre d'art pour fins d'investissement, il y aura accumulation de la plus value non materialis e en franchise d'impôt. Cependant lors de la disposition, au moment de la réalisation du gain, celui-ci sera alors imposable.

Alors qu'un nombre grandissant d'entreprises font appel à la location pour se doter d'équipements et outillages, plusieurs

d'entre-elles louent des oeuvres d'art. En général, nous retrouverons deux façons de louer: soit à court terme ou à long terme avec une option d'achat.

Dans le cas d'une location à court terme, la déduction du coût de location en tant que dépense commerciale n'est admissible que dans de rares situations. Dans le deuxième cas, soit la location à long terme, la déduction sera étroitement reliée avec l'attrait que présente l'option d'achat. Ainsi donc, si l'option d'achat est telle qu'il est incontestable que le contribuable l'exercera, la transaction sera considérée comme un achat pur et simple. En conséquence, on pourra réclamer la déduction annuelle de 20% du coût fiscal. Dans le cas contraire, les loyers seront déductibles dans la mesure où ils seront raisonnables.

Toutefois, pour être admissible à la déduction, l'objet en question doit être l'oeuvre d'un artiste canadien.

Pour les particuliers qui désirent in-

vestir dans les oeuvres d'art, il est clair qu'aucune déduction ne sera accordée. Toutefois, cela peut s'avérer être une façon intéressante d'accumuler une plus value qui ne sera imposée seulement qu'à la revente. L'oeuvre est alors un bien personnel désigné sujet à un gain en capital. La règle à l'égard de ces biens implique que le coût, est réputé être égal au plus élevé de son coût réel ou de mille dollars (1 000\$) et le prix de vente est aussi défini comme étant le plus élevé du prix de vente ou mille dollars (1 000\$).

Toutefois, en vertu de la législation actuelle, les particuliers n'ont pas à se soucier du gain en capital, en autant qu'ils respectent le plafond de l'exonération en cours.

Alors qu'il existe plusieurs aspects pouvant justifier l'achat d'une oeuvre d'art, il n'en demeure pas moins qu'il faut penser "Fisc" lors de l'acquisition.

JOHN PANKERT, C.A. SERVICE DE FISCALITÉ BELANGER HEBERT

Ga tan Gagnon refuse de commenter

SHERBROOKE — Le directeur général de la Chambre de commerce de Sherbrooke, M. Ga tan Gagnon, a refusé, hier, de faire quelque commentaire que ce soit sur une rumeur qui veut qu'il soit sur le point de remettre sa démission. "Si jamais je démissionne, le président de la Chambre de commerce sera informé de ma décision en tout premier lieu", a-t-il expliqué.

L'ancien directeur général du Centre d'entreprises de l'Université de Sherbrooke a aussi refusé de commenter une autre rumeur, beaucoup plus précise, celle-là, qui veut qu'il existe une mésentente entre lui et M. Dennis Wood à propos de l'orientation des activités de la Chambre de commerce.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

VOIR AUTRES ANNONCES EN PAGES B-8 et B-9

Entrepreneur général en construction commerciale et industrielle oeuvrant dans la région des Cantons de l'Est requiert les services d'un

CONTREMAITRE

Dynamique et ambitieux, le candidat doit posséder une vaste expérience dans le domaine et en plus démontrer de bonnes qualités de chef d'équipe.

Les conditions de salaire seront à discuter.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

C.P. 569,
Rock Forest, Qué.
J1N 1B1

11891

Une usine de fonte d'acier requiert le personnel qualifié suivant qui désire grandir avec l'organisation:

SUPERVISEUR DE DEPARTEMENT D'USINE

- capacité de communiquer avec et obtenir des résultats satisfaisants de subordonnés
- possède l'expertise technique de la production et le traitement de la fonte
- comprend et utilise les contrôles de procédure pour l'obtention de fonte de qualité
- est bilingue.

INGENIEUR DE CONTROLE DE PROC DES-QUALITÉ

- possède expérience de production et traitement de la fonte
- capable de préparer manuels de fonctionnement du département
-  tablit et applique un programme de contrôle de qualité
- expérience dans le procède de la coulée en moules
- capable de communiquer efficacement
- est bilingue.

Pour considération prompte, faire parvenir résumé à:

Casier  12, La Tribune
1950, rue Roy,
Sherbrooke, QC J1K 2X8

12042

Bureau de crédit de Sherbrooke

recherchons

AGENT DE RECOUVREMENT

Pré-requis:

- Expérience dans une agence.
- Bilinguisme.
- Bon niveau d' ducation.

Salaire en fonctions de vos compétences.

Communiquer avec Hélène
entre 10h et 3h.
  566-2882

12228

A LOUER PLACE FRONTENAC



BUREAU
OU COMMERCE
ÉDIFICE DE LUXE
30.000 P.I. CA. DISPONIBLES
ET DIVISIBLES.

Inclus:
• chauffage
• climatisation
• ascenseur de service
• finition intérieure de luxe

GISLAN LTÉE

Services
immobilières

563-9661

8258x 101, rue Frontenac, Sherbrooke, J1H 1J7,

Courtiers protégés

"GENS D'AFFAIRES DYNAMIQUES VOICI L'OCCASION A SAISIR!"

Fournisseur depuis plus de cinquante ans de pièces automobiles dans tout le Canada, Atlas recherche des entrepreneurs dynamiques pour une nouvelle affaire des plus prometteuses:

Posséder sa propre affaire de pièces d'auto Atlas, gros et détail. Cette offre de franchise traduit la nouvelle orientation d'Atlas. Pour vous, c'est faire d'une pierre deux coups: c'est desservir à partir d'un seul magasin le florissant marché de gros et le mach  en pleine expansion des bricoleurs. Pour épauler ses franchises, Atlas offre un service de soutien comprenant: formation financière, système de gestion informatisé, aide publicitaire, financement bancaire, garanties, etc.

La compagnie recherche des entrepreneurs dynamiques et en bonne situation financière, avec un minimum de 40,000\$ à investir, sachant saisir les occasions qui se présentent dans leurs territoires exclusifs. (région de Sherbrooke)

Expérience dans la VENTE DE PIÈCES D'AUTO, un atout. Si notre offre vous intéresse, écrivez à:

Produits Atlas du Canada Limitée
A/S Casier 5, La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, J1K 2X8

11835x

ATLAS PIÈCES D'AUTO

EST-IL DÉJÀ TEMPS DE REPEINDRE VOTRE MAISON?



Avant de vous embarquer dans cette corvée qui sera à refaire, consultez les spécialistes de Bergeron Desmarais. Nous vous conseillerons sur des revêtements de vinyle ou d'aluminium, dont l'entretien est minime. Rehaussez la valeur de votre maison et enjolivez-la!

Parce que votre maison r fl te votre image, vous voulez qu'elle soit toujours à son meilleur. La qualité de votre vie dépend des moments de détente que vous vous accordez, alors, réduisez au minimum les travaux d'entretien.

Bergeron Desmarais, les professionnels de la rénovation à Sherbrooke. Appelez ou passez nous voir pour une estimation gratuite. Nous vous donnerons des idées!



2560 rue King ouest
Sherbrooke, Qc
J1J 2H1

Tél.: 569-1555 ou 569-2020

11857x

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts
égalemeut aux femmes et aux hommesGAGNEZ JUSQU'À \$50.000.
PAR ANNÉE

en devenant représentant(e) des ventes
auprès d'une des grandes compagnies au
Canada.

Vous serez rémunéré(e) tout en suivant
notre excellent programme de formation.

Possibilité de réaliser des revenus élevés
et de passer à la direction.

APPELÉZ A **821-4254**
demander Serge Samson.

12207

La Tribune groupe sous
cette rubrique les offres
et les demandes d'em-
plois contenant les pro-
fessionnels, les gens de
carrière ou de métier. Ne
manquez pas de la
consulter régulièrement
et d'y faire publier votre
propre offre ou demande
au besoin. Demandez le
service des annonces
commerciales en signa-
lant simplement

564-5450

VOIR
AUTRES
ANNONCES
EN PAGES
B-7 et B-9

Le Groupe HBA est à la recherche de candi-
dats pour combler les postes suivants:

INGENIEUR CIVIL (Structure)

Détenteur d'un diplôme universitaire en génie
civil, le (la) candidat(e) doit posséder un mini-
mum de (2) deux années d'expérience dans
les domaines du bois, de l'acier et du béton.
Il (elle) devra exécuter les calculs, rédiger les
devis et effectuer la surveillance de chantier.

TECHNICIEN EN GENIE CIVIL

Détenteur d'un diplôme collégial pertinent, le
(la) candidat(e) doit posséder un minimum de
trois (3) années d'expérience dans le domaine
de la structure du bâtiment (bois, acier et
béton).

INGENIEUR EN ELECTRICITE

Détenteur d'un diplôme universitaire pertinent,
le (la) candidat(e) doit posséder un minimum
de trois (3) années d'expérience dans les do-
maines du bâtiment et de l'éclairage extérieur.

CONDITIONS (3 postes)

Ces postes sont à temps plein, 36 heures par
semaine.

Nous offrons de très bonnes conditions de tra-
vail ainsi qu'une gamme complète d'avantages
sociaux.

Le salaire sera établi en fonction de l'expérience
et de la formation académique des candi-
dats(es).

Les personnes intéressées à poser leur candi-
dature pour ces postes sont priées de faire
parvenir leur curriculum vitae à l'attention du:
Directeur de l'administration et des res-
sources humaines

HBA
Le Groupe HBA
150, rue Marchand,
Bureau 600
Drummondville, Québec
J2C 4N1

12427

CURRICULUM
VITAE

- REDACTION PROFESSIONNELLE
- BUREAU DE PLACEMENT
- REORIENTATION DE CARRIÈRE

SERVICES PROFESSIONNELS
ENR.

Jeanne Thibault, B. Ed.
Conseillère en personnel
565-0735

11208



Conseillers
professionnels en
ressources humaines

CURRICULUM VITAE L.H.

(Quand on veut ce qu'il y a de mieux)

- Service personnalisé
- Rédaction sur traitement de texte
- Présentation professionnelle
- Support efficace pour une entrevue d'embauche

563-2054

NOTRE BUT: VOTRE SUCCÈS.

12078

Les Industries T.J. Rawleigh du Canada Limitée est à la recherche d'un candidat pour son
usine de Waterloo, Qué. au poste de

TECHNICIEN EN GENIE INDUSTRIEL

Fonctions:

Etablir de nouveaux procédés et méthodes de fabrication en maintenant les hauts stan-
dards de qualité.

Travailler en étroite collaboration avec les services de conception de produits et d'outi-
lage en vue de la mise au point des prototypes et éventuellement de production à la
chaîne.

Le candidat devra posséder un DEC ou une expérience pratique dans un poste similaire et
il devra aussi être en mesure d'exécuter les dessins techniques.

Le salaire sera en fonction des qualifications et de l'expérience.

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Directeur du personnel,
Les Industries T.J. Rawleigh Canada Limitée
5480, Boul. Industriel
Waterloo, Qué. J0E 2N0

52512

Notre compagnie regroupe près de cinquante boutiques
dans la vente de chaussures et accessoires de cuir mode et
ce, à travers la province du Québec. Nos deux boutiques,
situées au CARREFOUR DE L'ESTRIE et au CENTRE-VILLE
désirent s'adjoindre des candidats(es) énergiques pour as-
sumer avec brio les fonctions suivantes:

GERANTS(ES)
ASSISTANTS-GERANTS(ES)
COMMIS-VENDEURS(ES)

Si vous désirez mettre à profit vos talents dans la vente,
avez à votre actif de l'expérience stable dans le commerce
au détail, faites preuve d'un dossier de travail irréprochable
et possédez le goût de relever des défis, vous êtes la per-
sonne que nous recherchons!

Si vous êtes prêt à entreprendre un pas de plus vers un a-
venir prometteur, en retour vous apprécierez nos nombreuses
possibilités d'avancement ainsi que nos avantages sociaux
concurrentiels!

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 15 septembre
1986, au soin de:

Service du Personnel
Case Postale 8, Station E
Montréal, Qc, H2T 3A5

N-52500

Notre cliente, un entreprise manufacturière en
pleine expansion est à la recherche d'une

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Relevant de la direction, la personne retenue devra
recevoir et acheminer les appels, accueillir et gui-
der les visiteurs ainsi qu'effectuer de la correspon-
dance.

Le bilinguisme est requis ainsi qu'une bonne ma-
îtrise dans les deux langues, de la sténographie, de
la dactylographie et de la grammaire. Un minimum
de trois (3) ans d'expérience est requis et l'ex-
périence en traitement de texte serait un atout.

Dans l'exécution de ses fonctions, la personne
devra faire preuve d'initiative, être douée d'une
belle personnalité, s'adapter avec facilité et avoir de
l'entregent.

La rémunération sera établie en fonction des quali-
fications et expériences.

Toute demande sera traitée confidentiellement et
devra être reçue au plus tard le 13 septembre 1986.

ROULEAU, POTVIN, PELLERIN, C.A.

M. DENIS GAGNON
117, rue Notre-Dame Est, C.P. 36
Victoriaville, P. Qué.
G6P 3Z9

12417-30 août

domicil

Les magasins Domicil, chef de file dans le domaine des meubles
design au Québec ouvriront une nouvelle succursale à Sherbrooke en
octobre 1986, au centre Les Tourelles.

Cette entreprise dont la réputation n'est plus à faire est à la recherche
de personnes désireuses de travailler dans un milieu dynamique à
titre de:

- DIRECTEUR (DIRECTRICE)
- CONSEILLERS (ERES) EN DECORATION (TEMPS PLEIN
ET PARTIEL)

Les candidats(es) doivent avoir à leur actif une solide expérience de
la vente ainsi qu'une formation en aménagement d'intérieurs et/ou
une vaste expérience dans le domaine. Ils (elles) doivent être âgé(es)
de plus de 25 ans, être bilingues et faire preuve d'initiative tout en
ayant le sens des responsabilités.

Si vous êtes qualifié(e) et intéressé(e), veuillez faire parvenir votre
curriculum vitae, ainsi qu'une lettre d'introduction écrite à la main
avant le 10 septembre 1986 en mentionnant le no. de dossier 04-3025
au soin de:

Diane Blanc
Domicil Inc. — Siège Social
1860, boul. Le Corbusier,
Laval, Québec
H7S 2K1

N-52498



recherche

- 1 COMMIS COMPTABLE
- 1 CAISSIERE D'EXPERIENCE
- 1 VENDEUR(EUSE) DE FOURNS A MICRO-ONDE

- ✓ Avantages sociaux d'un groupe de 200 employés.
- ✓ Assurance médicaments.
- ✓ Assurance frais dentaires.
- ✓ Emploi stable à Sherbrooke.
- ✓ Pourquoi limiter votre avenir? Possibilité d'avancement Revenu selon expérience

Envoyez curriculum vitae à
2300 King ouest, Sherbrooke, J1J 2E8
J.M. Saucier Electronique, vente et service.
Le No 1 en électronique à Sherbrooke

12306

CAISSE POPULAIRE SAINT-PHILIPPE DE WINDSOR

73, rue de l'Eglise
Windsor (Québec)
J1S 2A5

DIRECTEUR ADJOINT "COURANT"

LA DESCRIPTION:

La raison d'être de ce poste est de planifier, organiser, diriger et contrôler les activités relatives à
la promotion et à la vente de services de guichet, de comptoir et autres services du secteur "cour-
rant". A ce titre, ses principales responsabilités sont:

- Diriger le personnel du secteur et assurer la coordination quotidienne des ressources humaines.
- Assurer la gestion des opérations.
- Supporter l'analyse des besoins des membres et du marché potentiel de même que participer à la mise en marché des services de la caisse populaire.
- Fournir des recommandations quant aux objectifs, politiques, plans d'action de son secteur.
- Supporter la réalisation de certaines activités (effets irréguliers, dépôts à toute heure, numéraire, guichet automatique, etc.).

LES EXIGENCES:

- Ce poste nécessite un diplôme d'études collégiales en techniques administratives et trois (3) années d'expérience pertinente. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinente sera considérée.

— **Connaissances requises:** en gestion des ressources humaines, des procédés d'opération du guichet et du comptoir, des services de la caisse, des procédés SOC reliés à la fonction, des normes et procédures de sécurité reliées à la fonction, en comptabilité (connaissance élémentaire).

— **Habilités:** De plus la personne choisie devra faire preuve de fortes aptitudes à la gestion: sens de la planification, de l'organisation et du contrôle, de même que de grandes habiletés au niveau de la direction du personnel: sens de l'autorité, habileté à motiver, sens de l'écoute.

LA CAISSE POPULAIRE ET SON MILIEU:
La Caisse populaire Saint-Philippe de Windsor détient un actif de 23,7 millions de dollars. Son portefeuille de prêts est réparti comme suit: 9,3 millions en prêts personnels et commerciaux et 10,3 millions en prêts hypothécaires; la Caisse est constituée d'environ 6 352 membres. La Caisse ajoutera les services d'un guichet automatique dès Septembre. La Ville de Windsor est située à environ une trentaine de kilomètres au nord de Sherbrooke.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL:

Le salaire variera selon l'expérience et les qualifications à l'intérieur de l'échelle prévue pour un poste de cette importance. La Caisse offre un régime complet d'avantages sociaux. Toute personne intéressée par ce poste devra faire parvenir son curriculum vitae, au soussigné, au plus tard le 4 septembre 1986.



Charles Gagnon, analyste
Service de développement des R.H.
Fédération des C.P.D. de l'Estrie
1845, rue King ouest
Sherbrooke (Québec)
J1J 2E4

12252



HOTEL-DIEU
D'ARTHABASKA

UN CHEF DE DÉPARTEMENT DE PHARMACIE

L'Hôtel-Dieu d'Arthabaska est un centre hospitalier de soins spécialisés de deux cent quatre-vingt-neuf (289) lits dont deux cent soixante et un (261) de courte durée et de vingt-huit (28) lits de soins prolongés, situé à Arthabaska. Il dessert une population d'environ 90 000 habitants. L'hôpital est affilié à l'Université de Sherbrooke.

Sommaire de la fonction

Sous l'autorité immédiate du Directeur des services professionnels, le titulaire devra coordonner, diriger et contrôler les activités relatives du département de pharmacie qui:

- Regroupe quatre (4) pharmaciens(nes) à temps complet et un (1) pharmacien à temps partiel régulier qui sont secondés par un personnel technique approprié.
- Assure des services pharmacologiques auprès de dix (10) institutions régionales (C.A.H. et C.A.R.) qui desservent près de deux cent quatre-vingt-dix (290) bénéficiaires.
- Assume la centralisation des additifs aux solutés, les antibiotiques en tandem et la préparation de tous les antineoplasiques.
- Participe aux programmes d'enseignement clinique et aux études multidisciplinaires de soins palliatifs et d'alimentation parentérale.
- Offre un service de pharmacocinétique pour les aminoglycosides

Exigences

- Membre de l'Ordre des pharmaciens du Québec
- Titulaire d'un diplôme en pharmacie d'hôpital
- Trois (3) années d'expérience professionnelle et deux (2) années d'expériences de gestion seront un atout.

Conditions de travail

Selon les normes du M.S.S.S. et l'A.P.E.S.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 12 septembre 1986 à:

La direction des ressources humaines
Hôtel-Dieu d'Arthabaska
5, rue des Hospitalières
Arthabaska, (Québec)
G6P 6N2

N-52501

CHARGE(E) DE DOSSIERS
EN VERIFICATION
(C.A., C.G.A., R.I.A.)

Nous recherchons une personne possédant déjà au
moins deux à trois ans d'expérience au niveau de mandats
de vérification dans le milieu de la P.M.E. et dans différents
autres mandats rencontrés au niveau d'une firme de comp-
tables agréés.

Cette personne devra posséder une attestation de
scolarité délivrée par une association comptable profes-
sionnelle reconnue (C.A., C.G.A., R.I.A.) en plus de démon-
trer du dynamisme, de la détermination et de posséder des
facilités d'organisation et de communication.

Le lieu de travail sera au niveau d'une firme régionale
intégrée au réseau RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE,
plus précisément à Ville St-Joseph, dans la région de la
Beauce.

Le salaire et autres conditions de travail sont à
discuter.

Confidentialité assurée

Faire parvenir votre demande accompagnée de votre
curriculum vitae avant le 8 septembre 1986 à:



LATULIPPE, RENAUD
& ASSOCIÉS

Comptables agréés

788-B, avenue du Palais
Ville St-Joseph, Beauce, Qué.
G0S 2V0

Att: Monsieur Claude Cliche, C.A.

08946



"Harvey's recherche de bien bonnes
personnes... afin de nous aider à
vendre... de bien bonnes choses..."

Si le sourire vous est facile, que votre apparence est soignée et
que le contact avec le public vous intéresse, HARVEY'S ouvrira
bientôt une succursale dans l'est de Sherbrooke et nous offrons
des emplois stimulants à temps plein ou partiel.

Nous avons besoin de
80 PERSONNES
pour combler différents postes.

Qualifications:

- personnes dynamiques ayant une formation de niveau se-
condaire
- une expérience dans la restauration rapide serait un atout
- le bilinguisme serait apprécié.
- des références seront requises.

Alors... vous croyez être une de ces "bonnes personnes"... donc
soumettez votre candidature au Centre de main-d'œuvre du Ca-
nada (accompagnée d'une photo récente) et rencontrez:

M. Mario Lapointe
Centre de Main-d'œuvre du Canada
299, rue Olivier, Sherbrooke, J1H 1X4 565-4766



11896

Bourassa accorde des postes

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa a annoncé hier une autre série de nominations, dont le nombre dépasse maintenant les 300.

M. Albert Jessop, qui a agi comme sous-ministre au ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives pendant plusieurs années, y compris sous le gouvernement de Mme Lise Bacon en 1975-1976, retourne avec cette dernière à titre de sous-ministre au ministère des Affaires culturelles.

Robert DeCoster, jusqu'à maintenant président de la Société d'assurance-dépôt du Canada et ex-président de Sidbec et de la Régie de l'assurance-automobile du Québec, est nommé au conseil d'administration de la Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM).

Il est nommé pour une période de deux ans, tout comme MM. Normand Cliche, un avocat de Val D'Or, et René Dufour, professeur au département de génie minéral de l'École Polytechnique.

Me Bertrand Roy, directeur de la Direction des enquêtes de la Commission des droits de la personne, devient commissaire de la Commission d'appel en matière de lésions professionnelles.

Le premier ministre renouvelle par ailleurs le mandat de Mme Madeleine Perron au poste de secrétaire du Conseil des universités.

Il nomme aussi sept membres de l'Office des services de garde à l'enfance pour un mandat de trois ans. Ce sont Mmes Gisèle C. Dubord, de Trois-Rivières, Suzanne Demarbre, de Montréal, Diane Chatigny, de Québec, Louise Douaire, de Hull, Thérèse Tenhave, d'Amos, ainsi que Me Gratien Ross, de Saint-Jérôme.

Mme Thérèse Beaudet, une enseignante à l'Institut de technologie agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe, est nommée à l'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec.

Enfin, M. André Pellerin siègera au conseil d'administration de l'Université du Québec à Trois-Rivières, alors que MM. Yves-Marie Dionne et Pierre Saint-Laurent occuperont par ailleurs le poste à l'Université du Québec à Rimouski.

Cause reportée

HULL (PC) — Le juge Edgar Allard a remis au 21 novembre prochain, vendredi, la cause du député conservateur Michel Gravel, accusé d'abus de confiance et de trafic d'influence.

La remise, une fois de plus, a été occasionnée par un appel de l'accusé, qui demande que les accusations soient annulées parce que les tribunaux québécois n'ont pas juridiction, selon lui, sur des infractions présumées commises à l'extérieur de la province (comme en Ontario).

C'est le quatrième appel interjeté par le député de Gamelin depuis que les accusations ont été portées, le 15 mai dernier. Les trois autres ont été rejetés.

Gravel est accusé, entre autres, d'avoir obtenu ou tenté d'obtenir des dizaines de milliers de dollars en argent et autres avantages de particuliers et de compagnies faisant affaire avec le gouvernement.

Sondage trompeur?

WINNIPEG (PC) — Le député néo-démocrate Cyril Keeper a qualifié de "faux et trompeur", vendredi, un sondage montrant que la plupart des gens qui sont desservis par des boîtes postales communautaires sont satisfaits de ce système.

La faillite du sondage, a précisé M. Keeper, c'est qu'on a seulement demandé aux gens s'ils étaient satisfaits des boîtes, non s'ils préféreraient le service de distribution du courrier de porte en porte.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement.

564-5450

VOIR AUTRES ANNONCES EN PAGES B-7 et B-8

PHARMACIEN BILINGUE CHEF DE SERVICE SHERBROOKE HOSPITAL (c.h. de)

EXIGENCES:

Diplôme d'études universitaires en pharmacie et diplôme en pharmacie d'hôpital.

ATTRIBUTIONS:

Coordonner et contrôler les activités de pharmacie d'un hôpital bilingue d'enseignement de 140 lits. Préférence aux candidat(e)s avec expérience en milieu hospitalier.

Rémunération et conditions de travail selon la convention collective entre le Ministère de la Santé et des services sociaux et l'Association des pharmaciens des établissements de santé.

Envoyer votre curriculum vitae avant le 15 septembre 1986 au:

SHERBROOKE HOSPITAL (c.h. de)
Service du personnel
375, rue Argyle
Sherbrooke, QC J1J 3H5

Date d'entrée en fonction, le 15 octobre 1986.

12215

POSTE OFFERT:

Comptable et contrôleur de (préposé à) l'administration.

Lieu de travail: Thetford Mines, comté Mégantic.

Le candidat (la candidate) doit être de formation et d'expérience comptable et administrative, familier avec l'utilisation de l'informatique (déjà en place). Le candidat (la candidate) choisi(e) exercera la fonction de comptable et contrôleur de (ou) et préposé à l'administration de l'entreprise. Il devra être au courant des usages, des lois et règlements y compris les lois du travail applicables au commerce de détail.

Il devra posséder une connaissance courante de la langue anglaise qu'il soit appelé à travailler surtout en utilisant le français.

Ses fonctions lui imposeront de maintenir des communications avec les succursales de l'entreprise. Le candidat devra avoir l'esprit d'équipe et le sens des communications humaines.

L'entreprise est un commerce de vente au détail, très bien établi depuis de nombreuses années, avec plusieurs succursales à l'extérieur de Thetford Mines, dans la province de Québec. Son personnel a été avisé de la présente offre d'emploi.

Rémunération: l'entreprise offre une rémunération concurrentielle et avantageuse pour celui qui recherche un poste de carrière. Tout candidat doit adresser une lettre de présentation, accompagnée des références à sa formation et à son expérience antérieure à: Dossier, candidature C.S.

a/s M. Jean-Guy De Blois, c.g.a.
Lévesque & Associés, c.a.
11, 165, 2ième Avenue.
St-Georges de Beauce
G5Y 1Y9

12203



AGENT(E) DE RELATIONS HUMAINE

Le CLSC Gaston Lessard est un organisme travaillant à l'amélioration de la santé et des conditions de vie des individus, des familles et des groupes de son territoire, qui compte environ 50,000 habitants répartis dans les municipalités de Sherbrooke Est, Fleuri-Mont, Lennoxville, Waterville et Ascot Canton.

Nature de la fonction:

Personne qui, sous l'autorité du coordonnateur des programmes socio-communautaires, donne des services de première et de deuxième ligne aux bénéficiaires du territoire du CLSC. Elle fait des actes d'évaluation, de référence, d'orientation dans le cadre d'un plan d'intervention globale et multidisciplinaire. Elle utilise les ressources du réseau naturel de la communauté et du réseau institutionnel. Elle intervient sur des problématiques tant par une approche individuelle que communautaire. Elle développe et actualise, selon les priorités retenues, des programmes de prévention, d'information et de formation pour les clientèles cibles de son service et du CLSC. Elle remplit les tâches administratives requises dans le cadre de son travail.

Qualifications requises:

Doit détenir un diplôme universitaire en service social ou un diplôme connexe. Avoir au moins deux ans d'expérience dans le réseau des Services Sociaux et de la Santé ou dans des tâches similaires.

Faire preuve de polyvalence pour supporter des clientèles variées (familles, personnes âgées, adultes).

En plus de la langue française, ce poste requiert une connaissance de la langue anglaise écrite et parlée.

Horaires de travail:

Temps complet, 35 heures / semaine.

Rémunération:

Selon la convention collective en vigueur. Prière d'adresser votre curriculum vitae et un texte d'envoyer deux pages exprimant votre conception de l'intervention dans un CLSC, au plus tard, le 10 septembre 1986, à:

Agent(e) de Relations humaines
CLSC Gaston Lessard
Att.: M. Jean Proteau, Adj. Administratif
1200, rue King Est, Bureau 100
Sherbrooke, Qué.
J1G 1E4

12210

CONTREMAITRE d'extrusion des plastiques

Compagnie située dans les Cantons de l'Est est à la recherche d'un contremaître d'équipes pour son département d'extrusion des plastiques.

Nous demandons aux candidats d'avoir une connaissance dans le réglage des machines à extrusion. En retour nous offrons un salaire compétitif, ainsi que de nombreux avantages sociaux.

Donc si vous pensez être la personne que nous recherchons, envoyez votre curriculum vitae le plus tôt possible au:

CASIER 31, La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8

12402

SECRETAIRE JURIDIQUE

Firme d'avocats recherche une secrétaire avec formation juridique.

La candidate devra posséder:

- DEC ou Sec V ou l'équivalent
- Expérience minimale de 3 ans
- Excellente maîtrise du français
- Bilingue (écrit et parlé)
- Sens des responsabilités et esprit d'initiative
- Connaissance du droit corporatif

Salaire: selon qualifications et expérience.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae et attestation d'études, avant le 5 septembre 1986 à:

MONTY COULOMBE

a/s Jovette Lessard
234, Dufferin, bureau 210
Sherbrooke, Qué.
J1H 4M2

12409



Fédération des Coopératives d'Habitation
Populaire des Cantons de l'Est

La F.C.H.P.C.E. offre des services aux Coopératives d'Habitation en formation, et coordonne les activités des nouveaux projets de Coopératives: achat-restauration, recyclage ou construction neuve. La F.C.H.P.C.E. recherche deux

CHARGE(E)S DE PROJET

Fonction:

Le (la) chargé(e) de projet agit comme personne-ressource auprès d'un groupe en formation, il (elle) planifie et coordonne les étapes de formation en ce qui concerne les éléments suivants: démarches légales, organisation interne de la Coopérative, recrutement et formation des membres, l'aspect financier, la construction du projet immobilier.

Le (la) candidat(e):

- Possède un diplôme collégial dans une discipline liée à la fonction
- Expérience de travail en animation
- Expérience en organisation dans les Coopératives ou dans un collectif.
- Capacité de préparer des analyses financières.

Conditions:

Selon la politique salariale en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 2 septembre 1986 à:

F.C.H.P.C.E.
a/s Danièle Clément
126, rue Brooks
SHERBROOKE (Québec)
J1H 4X8

12056

INGENIEURS

OFFRE D'EMPLOI

La division Sherbrooke des Consultants SBSC Inc., une filiale du Groupe SBSC Inc., est à la recherche d'ingénieurs pour ses services environnement et structure.

Sous la direction du directeur du service, les ingénieurs seront chargés de projets et de ce fait, auront à coordonner les études, les préparations de plans et la surveillance des dossiers qui leur seront confiés.

Les candidats doivent être membres de l'Ordre des Ingénieurs du Québec et posséder un minimum de 5 ans d'expérience. Une maîtrise en environnement sera un atout additionnel pour les candidats au service environnement. Quant aux candidats pour le service de structure, une expérience minimum de 5 ans en design de charpente d'acier est requise et une expérience en design de béton est souhaitée.

La rémunération des candidats choisis sera établie selon la politique du Groupe SBSC et basée sur les qualifications et l'expérience.

Les candidats doivent faire parvenir, avant le 12 septembre 1986, une demande d'emploi accompagnée d'un curriculum vitae récent à:

LES CONSULTANTS SBSC INC.
2702, rue Galt Ouest
Sherbrooke (Québec)
J1K 2V8

Compétence de:

M. André-P. Robert, Ing., d.s.a.



LE GROUPE SBSC

INGÉRIERIE - GÉRANCE - CONSTRUCTION

12246

REPRESENTANT

Compagnie en pleine expansion recherche un représentant pour pièces de camion.

Territoire Sherbrooke et les environs.

Le candidat doit être bilingue, agressif, dynamique. Avoir l'expérience de la vente de pièces de camion.

Doit posséder son véhicule.

Salaire à discuter.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Casier 11, La Tribune,
1950, rue Roy,
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8

12040

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE ROCK FOREST AVIS PUBLIC OUVERTURE DE POSTE "DIRECTEUR" (TEMPS PARTIEL)

Sommaire des responsabilités:

- 1) Responsable des activités de location: analyser les demandes, assister le comité de location, calculer les loyers, préparer les baux, donner le suivi aux plaintes.
- 2) Responsable de l'entretien: contrôler les garanties, s'assurer du bon ordre et fonctionnement des équipements, planifier, contrôler les tâches d'entretien et de réparation, maintenir à jour l'inventaire, maintenir des fiches d'entretien.
- 3) Gestion des ressources humaines: superviser et évaluer le personnel, coordonner les tâches.
- 4) Gestion financière: contrôler l'administration financière et la trésorerie, faire les opérations comptables, le contrôle budgétaire et la perception des revenus.

Scolarité exigée:

Diplôme d'études universitaires de premier cycle. (Une expérience pertinente pourrait exceptionnellement compenser).

Autres exigences:

Connaissance socio-économique du milieu. Capacité de communication et de relations humaines.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 septembre 1986 à:

Comité de Sélection, C.P. 4317
Rock Forest, J1N 1E3

12223



Fédération des Coopératives d'Habitation
Populaire des Cantons de l'Est

La F.C.H.P.C.E. offre des services aux Coopératives d'Habitation en formation, et coordonne les activités des nouveaux projets de Coopératives: achat-restauration, recyclage ou construction neuve. La F.C.H.P.C.E. recherche un(e)

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE

Fonction:

Le (la) technicien(ne) en architecture prépare des relevés de bâtiment et des dessins d'aménagement. Il (elle) peut également réaliser des estimés de coût, des devis d'exécution de travaux et effectuer la surveillance de chantiers de rénovation ou de construction.

Le (la) candidat(e):

Le (la) candidat(e) doit avoir de fortes capacités en dessin d'architecture. Il (elle) possède un diplôme collégial de technique d'architecture ou technique du bâtiment ou une expérience équivalente.

Conditions:

Selon la politique salariale en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 2 septembre 1986 à:

F.C.H.P.C.E.
a/s Louise Morin
126, rue Brooks
SHERBROOKE (Québec)
J1H 4X8

12055

CORPORATION MUNICIPALE D'ASCOT CORNER 5655 ROUTE 112, ASCOT CORNER OFFRE D'EMPLOI INSPECTEUR(TRICE) MUNICIPAL(E)

FONCTION:

Sous la responsabilité administrative et sous la direction du secrétaire-trésorier, L'INSPECTEUR MUNICIPAL accomplit les tâches relevant de sa fonction.

TÂCHES À ACCOMPLIR:

Les tâches à accomplir sont les suivantes:

- Inspecteur en voirie;
- Inspecteur en bâtiment;
- Inspecteur agraire et gardien d'enclos;
- Inspecteur municipal en environnement;
- Elabore des dossiers en urbanisme;
- Supervise l'opération du réseau d'aqueduc et d'égout et de l'usine d'épuration.

La description plus détaillée de ces tâches sera remise aux candidats(es) sur demande.

QUALIFICATIONS REQUISES:

SCOLARITÉ:

- Diplôme d'études collégiales en génie civil ou
- certificat d'étude secondaire V avec 5 ans d'expérience comme inspecteur municipal.
- Avoir une facilité de communication et pouvoir s'intégrer dans une équipe de travail.

La disponibilité et le lieu de résidence dans la Municipalité d'Ascot Corner seront des critères d'évaluation des futurs(es) candidats(es) et seront des facteurs déterminants dans le choix du candidat(e).

CONDITIONS SALARIALES:

Entre 16 500\$ à 21 500\$ selon la formation ou l'expérience.

Les personnes intéressées par cette offre d'emploi doivent faire parvenir leur CURRICULUM VITAE, avant le 8 septembre 1986, à l'adresse suivante:

Corporation Municipale d'Ascot Corner
C.P. 29, 5655 Route 112
Ascot Corner, QC
JOB 1A0

A l'attention de:
Suzanne B. Jacques, secrétaire-trésorière
Avec la mention: Offre d'emploi inspecteur municipal

12404

REPRESENTANT(E) EN TRANSPORT

Compagnie de transport interprovinciale en pleine expansion est à la recherche d'un(e) représentant(e) dynamique pour la région des Cantons de l'Est.

Le (la) candidat(e) devra être bilingue, et une expérience dans le domaine du transport serait un atout.

S.V.P. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 sept. 1986 à:

Casier 24, La Tribune
1950, rue Roy,
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8

12219

Une maison de fourrure bien connue dans la région est à la recherche d'une

VENDEUSE

Expérience dans la fourrure serait un atout mais non une nécessité.

La titulaire du poste aura comme principales responsabilités:

- La vente au client;
- Elle devra voir aussi à la bonne marche du bureau;
- La candidate aura une bonne expérience avec le public, parlera anglais, et sera capable de travailler de façon autonome;
- Poste à temps plein saisonnier (automne et printemps).

Appelez à **562-4006**

11793

demandez M. Louis Robert.



HOTEL DE VILLE
VILLE DE VICTORIAVILLE
SERVICE DU PERSONNEL

AVIS DE CONCOURS

POSTE: Directeur(trice) du Service des utilités publiques

SOUS LA RESPONSABILITÉ: Directeur général

FONCTIONS: — Responsable du développement et de l'administration des divers programmes de rénovation et de développement urbains, des projets et programmes gouvernementaux relatifs à ces domaines; — Analyse, supervise et contrôle les travaux et services exécutés pour la municipalité par les entrepreneurs, experts-conseils, consultants, etc.; — Planifie, coordonne et contrôle les activités et tâches reliées à la gestion du personnel, la gestion matérielle et budgétaire placées sous sa juridiction; — Participe à diverses Commissions ou études reliées au développement urbain; — Accomplit toute autre tâche connexe.

EXIGENCES:

- Détenteur d'un diplôme universitaire d'ingénieur civil;
- Etre membre de la Corporation des ingénieurs;
- Expérience minimale de dix (10) ans dans l'administration municipale à titre d'ingénieur et de responsable des services techniques et ou domaines connexes;
- Connaissances et expérience pratiques dans les divers processus de filtration d'eau potable et d'eaux usées.

CONDITIONS

DE TRAVAIL: Conformément à l'échelle salariale et à la gamme de bénéfices offerts aux employés cadres de la Ville.

CANDIDATURE: Les candidats intéressés à poser leur candidature doivent faire parvenir leur offre de service et leur curriculum vitae avant le 19 septembre 1986, à l'adresse suivante:

VILLE DE VICTORIAVILLE
Service du personnel
Case postale 370
Victoriaville (Québec)
G6P 6T2
A l'attention de Monsieur Michel Audet,
Directeur du personnel

12443-30 août-6 sept.



OFFRE D'EMPLOI
Le C.L.S.C. "SOC"
(M.R.C. de Sherbrooke)
recherche un ou une

DIRECTEUR(TRICE) GENERAL(E)

Le C.L.S.C. "SOC" est à sa treizième année d'existence et dessert une population de 70,000 habitants répartis dans 4 municipalités. Le siège social est situé à Sherbrooke. Cent trente (130) employés(e)s offrent une gamme de services sociaux et de santé préventive. Le C.L.S.C. réalise des activités à partir d'équipes multidisciplinaires et d'une gestion participative.

RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du Conseil d'Administration, le (la) directeur(trice) général(e) est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des activités, le tout en conformité avec la loi, les politiques et les directives émises par le Conseil d'Administration et par le Ministère de la Santé et des Services Sociaux.

EXIGENCES

- Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline connexe à la santé, aux relations humaines ou à l'administration (un diplôme de 2ème cycle ou l'équivalent serait un atout);
- Expérience de gestion pertinente de cinq (5) années;
- Bonne connaissance des C.L.S.C. et du réseau de la Santé et des Services Sociaux;
- Leadership;
- Habilité à communiquer;
- Capacité d'intégrer rapidement des dossiers à multi-facettes;
- Capacité à s'impliquer dans la communauté;
- Connaissance de l'anglais sera un atout.

REMUNERATION ET CONDITIONS DE TRAVAIL

l'extra

sciences et technologies

Le plus important bouleversement écologique

Le glacier Hubbard en route vers le sud

par Jean-Léon VANDORNE
ANCHORAGE (AFP) — Le plus important bouleversement écologique aquatique contemporain en Amérique du Nord est en cours depuis l'hiver dernier avec le soudain réveil du glacier Hubbard, en Alaska.

Depuis le début du siècle, ce glacier, énorme masse de glace et de neige gelée longue de 110 km et aussi haute qu'un immeuble de trente étages, avance inexorablement, mais lentement, vers le golfe d'Alaska au rythme d'environ 60 mètres par an, selon les géologues de l'U.S. Geological Survey.

L'hiver dernier, Hubbard, au sud de l'Alaska, s'est brusquement réveillé et s'est mis à parcourir 12 à 15 mètres par jour. En juin, au milieu de craquements assourdissants, il a fermé complètement le fjord Russel long de 50 km, transformé ainsi en un 'lac Russel', menaçant la faune et l'existence d'une communauté d'Esquimaux.

"C'est probablement la modification naturelle la plus importante enregistrée au cours de notre époque dans les océans, glaciers, lacs ou rivières d'Amérique du Nord", estime le géologue américain Larry Mayo.

Déjà depuis juin, le niveau des eaux du 'lac Russel' est monté de plus de 16 mètres, engloutissant les arbres proches des rives. Une couche d'eau douce provenant de la

fonte du glacier s'est formée dans le lac et l'ancien fjord va devenir un lac d'eau douce.

Mutation

Cette mutation va entraîner la mort des harengs, saumons et autres poissons de mer devenus les prisonniers d'Hubbard. Les mammifères (otaries et phoques) également bloqués n'auront plus rien à manger et disparaîtront à leur tour.

Hubbard pourrait fermer l'ancien fjord pendant plus d'un millénaire selon certaines estimations. En quelques années, ses eaux pourraient encore monter de 60 mètres.

Or, il suffirait de 44 mètres pour que le lac déborde par le sud et baigne la rivière Situk qui assure la subsistance des deux-tiers des 450 Esquimaux Tlingit de la localité de Yakuta.

Les tombes de leurs ancêtres, leurs réservoirs d'eau douce et l'aérodrome local qui est leur seul moyen de communication avec l'extérieur seraient touchés. Un "présentiment de malheur, de perte" s'est abattu sur la communauté, selon le maire, M. Larry Powell.

L'étude des brusques accélérations enregistrées dans le mouvement des glaciers n'en est qu'à ses balbutiements, selon les géologues. Ces énormes masses de glace qui bougent sous leur propre poids peuvent progresser ou faire retraite au rythme des saisons.

Certains cependant avancent ou reculent régulièrement pendant de longues périodes: Hubbard a ainsi progressé jusqu'à la mer il y a 800 ans, puis est revenu en arrière, avant de reprendre son avance il y a 300 ans, estiment les géologues.

Autres cas

Les brusques accélérations enregistrées cette année par Hubbard et une vingtaine d'autres glaciers en Alaska pourraient être dues à l'accumulation d'eau dans des canaux naturels dont ces montagnes de glace sont truffées.

Sous l'effet de la pression, les glaciers pourraient alors se décoller légèrement de la roche qui freine normalement leur avance et glisser sur un matelas d'eau.

La fonte des glaciers d'Alaska est en grande partie responsable de la montée du niveau des océans enregistrée au cours du siècle, estiment les scientifiques. Si le mouvement devait se poursuivre, les couches de glace de l'Antarctique collées à des îles sous-marines pourraient à leur tour se soulever et entraîner éventuellement une montée de 6 mètres du niveau des eaux des mers, engloutissant de nombreuses régions côtières.

À côté de ces théories scientifiques, les Tlingits de Yakuta ont la leur. Les glaciers, dit une de leurs légendes, ont une âme et elle peut s'irriter.

Elle pourrait servir à tester des médicaments

Une éponge malade comme l'être humain

par Paul RAEBURN
WOODS HOLE, Massachusetts (AP) — Une espèce d'éponge imite si parfaitement le processus de la maladie humaine qu'elle pourrait servir à tester des médicaments contre certaines maladies.

Les cellules de l'éponge s'agglutinent tout à fait de la même façon que les globules blancs dans les arthrites, la goutte et beaucoup d'autres maladies inflammatoires, a expliqué le Dr Gerald Weissmann, directeur de rhumatologie au centre médical de l'Université de New York.

Cette espèce d'éponge, rouge, connue sous le nom d'éponge de Moïse, est le plus vieux organisme multicellulaire sur Terre.

Le Dr Weissmann pense que sa dernière découverte, faite en collaboration avec Moseley Waite de l'École de médecine de Winston-Salem (Californie du Nord), montre

que la succession d'étapes chimiques, que l'on observe dans le déclenchement d'une inflammation, se produit exactement de la même manière dans l'éponge.

La découverte a été présentée dans un rapport à la réunion scientifique du laboratoire biologique de la Marine à Wood Hole, où la recherche a été menée.

Les observations du Dr Weissmann, qui sont du domaine de la recherche fondamentale, n'ont pas d'applications immédiates dans le traitement des maladies. Elles pourraient toutefois aider les médecins à comprendre des maladies telles que les arthrites, le lupus, le syndrome de détresse respiratoire chez l'adulte et certaines complications des pontages coronariens, toutes maladies à caractère inflammatoire.

Processus

Chez l'homme, les acides gras,

qui proviennent de la nourriture, se transforment en diglycérides dans certaines circonstances. Ces diglycérides se combinent à leur tour à d'autres substances et induisent l'agglutination des globules blancs, que l'on observe dans les maladies inflammatoires.

"Nous avons observé la même chose chez l'éponge", a expliqué le Dr Weissmann et Moseley Waite dans une interview.

De plus, ils ont montré que la colchicine, médicament qui bloque l'agglutination des globules blancs dans la goutte, peut bloquer aussi celle des cellules de l'éponge.

"Ces phénomènes ont été observés tout récemment", a expliqué le Dr Weissmann, qui travaillait depuis quatre étés sur les éponges rouges.

Toute firme pharmaceutique qui voudrait utiliser cette méthode devra payer des royalties à l'Université de New-York, à celle de Syracuse et au laboratoire de la Marine, a précisé le Dr Weissmann.

dant une partie, en annulant 3 et en gagnant 4.

Dans la section B, vainqueur surprise: Charles Nault. Côté 1638 avant le tournoi, il réussit le score de 7/8 pour l'emporter seul en tête faisant monter du même coup sa cote à 1822 soit un gain de 184 points. Lorsque l'on est sous-coté, des choses du genre arrive parfois. Notre représentant Sherbrookoise, Alexandre Saziouk a été victime de déveine réussissant le score de 3/8, perdant 12 points de cote. Il est cependant reconnu comme quelqu'un ayant des hauts et des bas, ayant déjà remporté des tournois où l'opposition était encore plus forte.

La section C fut remportée par 3 nouveaux joueurs qui finirent ex-aequo avec le résultat de 7/8. Cet excellent résultat leur donne une cote provisoire d'environ 1700. Un excellent début.

Si la catégorie A du tournoi n'a pas été remportée par Kevin Spraggett comme nous avons presque l'habitude, c'est que Kevin ainsi que les autres très forts joueurs du Québec n'y était pas. On voyait l'appartenance cette année d'une catégorie internationale dans le tournoi. Cette section spéciale avait été mise sur pied par la Fédération Québécoise des Echecs ainsi que M. Roger Lemelin dans le but d'aider

les joueurs locaux à gagner des titres.

En effet, pour devenir maître international (MI) ou grand-maître international (GMI), il faut obtenir des bons résultats dans divers tournois internationaux. La section internationale comprenait 5 joueurs québécois et cinq joueurs étrangers. On jouait contre ses 9 adversaires et le vainqueur était celui au plus haut résultat final. Il fallait 5/9 pour réaliser une norme de MI et 7/9 pour celle de GMI. 3 de ces normes en deux ans vous donnent le titre voulu.

Malheureusement, les joueurs québécois invités n'ont pas profité de la chance qu'ils avaient. Le seul à réussir une norme fut le GMI Kevin Spraggett avec l'excellent résultat de 7.5/9. Il n'en avait pourtant pas besoin car il possédait déjà le titre de GMI. Son résultat lui a d'ailleurs permis de remporter la palme de l'événement. Les autres résultats des joueurs québécois: Igor Ivanov 4.5/9, Sylvain Barbeau 3.5/9, Jean Hébert 3.5/9 et Léo Williams 1.5/9. Ce tournoi devrait devenir un événement annuel. A nos joueurs d'en profiter. Jouer à l'extérieur pour obtenir des normes n'est pas toujours commode.

Robert Villeneuve

Commentaires sur les enchères

Les enchères ci-dessus sont celles des Français. Pour celles-ci, comme pour la plupart des experts en Amérique, le changement de couleur après une surenchère du partenaire n'est pas impératif.

Par ailleurs, pour les enchères comme pour moi, le cue-bid tel celui de 2 carreaux ici montre, soit au moins 11 points s'il y a un soutien, soit au moins 16 points s'il n'y a pas de soutien.

Sur le cue-bid, je répète ma couleur si je n'ai pas les qualifications d'une ouverture, sinon je trouve autre chose. Ainsi, avec le jeu de Nord, j'aurais gagné 2 piques, après quoi Sud aurait vraisemblablement gagné 4 piques.

Entame: 6 de trèfle
L'Anglaise en Sud gagna

le premier trèfle sur la table, puis risqua l'impasse à la dame de cœur. Elle chuta d'un pli, puisqu'elle perdait éventuellement deux piques et un carreau.

La Française fit mieux. L'entame en effet laissait deviner un honneur de trèfle à sa droite. Elle s'imagina alors que tous les autres honneurs supérieurs, dont la dame de cœur, étaient à sa gauche pour justifier l'ouverture de l'autre.

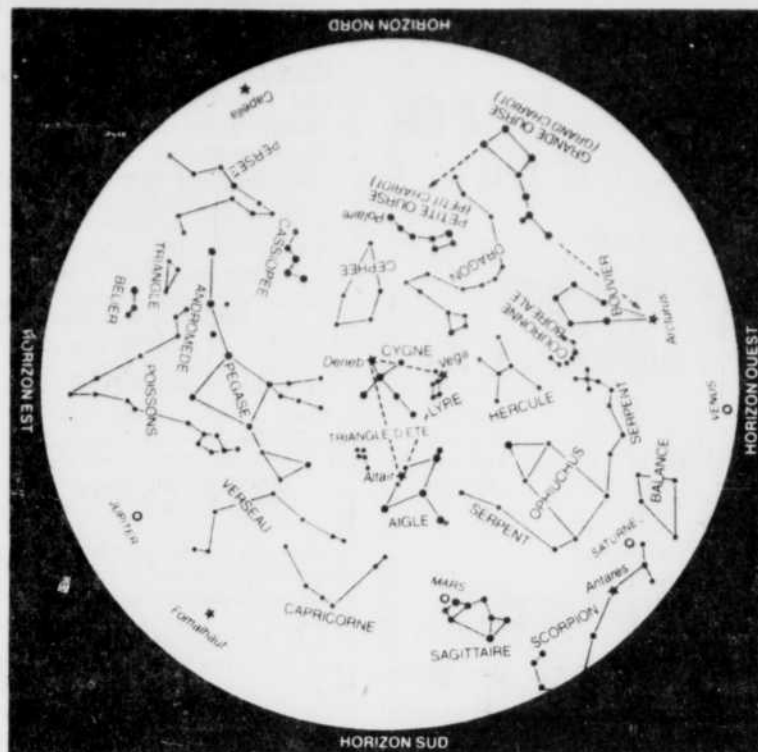
Elle joua donc A-R de cœur en tête pour capturer la dame. La suite est facile. On peut par exemple jouer un honneur de carreau, couper le retour d'un trèfle, avant d'enlever le dernier atout à l'extérieur. Deux autres carreaux et un pique complètent le contrat.

Maurice LAROCHELLE

MUSÉE NATIONAL
sciences
technologie

LES ASTRES

SEPTEMBRE



URSA MINOR — La Petite Ourse

Les citadins qui n'ont aucune difficulté à repérer la Grande Ourse, seront frappés par la « discrétion » de la Petite Ourse. Cette constellation, dont les étoiles ont peu d'éclat, se perd dans le halo lumineux des villes et il est donc difficile de la voir, à l'exception de la Polaire. En prenant pour acquis, toutefois, que les deux étoiles en forme de « casserole », profitant la partie principale de la Grande Ourse, pointent toujours vers la Polaire, cette dernière marque l'extrémité de la Petite Ourse ou l'extrémité du manche de la Petite Ourse, et que les

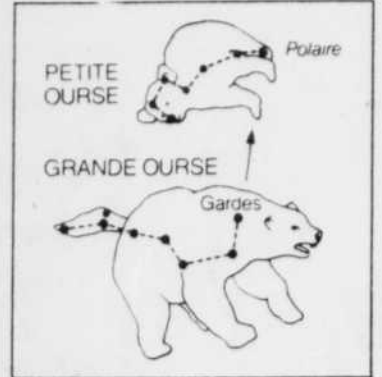
deux casseroles sont toujours disposées de manière à ce que leurs contenus imaginaires se transigent l'une dans l'autre, vous pourrez facilement repérer les étoiles les plus brillantes.

« L'étoile qui ne bouge jamais »

La Polaire est appelée l'étoile du Nord parce qu'elle est la seule étoile qui est toujours au même endroit, soit au-dessus du pôle Nord. C'est pourquoi la Polaire est si près de l'endroit où pointe l'axe de la Terre. Toutes les autres étoiles suivent la rotation de la Terre et semblent tourner autour de la Polaire. Ce mouvement circulaire évident est d'ailleurs à l'origine de la très belle légende indienne suivante :

« Un groupe de chasseurs s'étaient perdus en forêt. Ne sachant plus quelle di-

rection prendre, ils se sont mis à implorer les dieux. Durant leurs prières, une petite fille est apparue parmi eux. « Je suis l'étoile polaire et je saurai vous guider », leur dit-elle. Les chasseurs la suivirent donc et eurent tôt fait d'atteindre leur campement sans difficulté. Par la suite, ils baptisèrent la Polaire « l'étoile qui ne bouge jamais ». Lorsque la vie s'éteignit dans l'âme des chasseurs, ils rejoignirent la Polaire dans les cieux, où, par une nuit sans nuage, on peut encore les voir suivre l'étoile Polaire, dociles, sous les traits de la Petite Ourse. »



Planètes

Vénus se présente comme « l'étoile » la plus brillante ce mois-ci. Cependant, elle se rapproche du Soleil et on ne peut l'apercevoir que bas au sud-ouest, peu de temps après le coucher du Soleil. Elle est seulement 3° (six largeurs de Lune) à la gauche d'un mince croissant de Lune, le 7. En arrivant près de son Premier Quartier, le 10, la Lune est la plus proche de Saturne (environ 5° au sud). La lumière de la planète rouge s'affaiblit et Mars se situe au sud-est au coucher du Soleil, elle disparaît à peu près six heures plus tard. Jupiter atteint l'opposition ce mois-ci, c'est-à-dire, elle apparaît toute la nuit. Elle est donc au-dessus de l'horizon est, au crépuscule et près de l'horizon ouest, lorsque le Soleil se lève. Une fois que Vénus aura disparu, Jupiter sera « l'objet-étoile » le plus brillant dans le ciel de septembre.

Calendrier

j	h	(Temps universel)
4	07	Nouvelle Lune
7	20	Vénus à 3° S. de la Lune
10	09	Saturne à 5° N. de la Lune
10	17	Antares à 0,7° S. de la Lune
11	08	Premier Quartier
13	10	Mars à 0,9° N. de la Lune
17	14	Jupiter à 1,6° N. de la Lune
18	06	Pleine Lune - Lune de la Moisson
23	08	Équinoxe d'automne.
		Automne commence
26	03	Dernier Quartier

Mary Gray
Conservatrice, astronomie

Museums nationaux du Canada National Museums of Canada

Canada

1867, boul. St-Laurent
Ottawa (Ontario)
K1A 0M8



Pas de pédales pour ce tricycle...
John H. Collins, de Burnaby, en Colombie-Britannique, essaie un tricycle actionné à l'aide du bras droit. Baptisé "Handicycle", l'appareil in-

venté par Dave Adamson, de Victoria, est spécialement conçu pour les personnes qui ont perdu l'usage d'une ou des deux jambes.

Une étude sur des crabes le démontre

L'horloge biologique compte bien 24 heures

WOODS HOLE, Massachusetts (AP) — Les cycles sommeil-veille, processus biologique propre à tous les êtres vivants, humain ou animal, sont « réglés » génétiquement sur une période d'environ 24 heures. C'est ce que démontre une étude scientifique conduite sur des crabes "fer à cheval", une variété d'arthropodes.

Les scientifiques ont donc remarqué que les petits crabes de vaient d'abord connaître les lumières du jour et de la nuit avant de voir l'existence régie par les "rythmes circadiens".

Une fois accoutumés, et quelle

que soit la durée d'exposition en laboratoire, sous lumière artificielle "diurne" ou "nocturne", les crabes obéissent à un cycle d'environ 24 heures.

Selon Robert Barlow, du laboratoire marin de l'Université de Syracuse, à Woods Hole, les travaux dont il est l'auteur mettent en lumière pour la première fois le développement de rythmes circadiens chez des animaux élevés en laboratoire depuis leur naissance et soumis à des périodes variables d'obscurité ou de clarté.

En revanche, les crabes élevés depuis la naissance sous une lumière ou une obscurité constantes n'ont pas présenté de rythmes circadiens.

"Ce que nous pouvons attribuer à l'environnement est le mécanisme de déclenchement", explique-t-il. Mais les cellules cérébrales pourtant se sont déjà "régées" sur un cycle d'environ 24 heures.

Robert Barlow étend sans trop de difficultés le raisonnement aux animaux plus développés, parmi lesquels les humains: "Il serait assez étonnant d'élever un animal, n'importe lequel, sous lumière constante, et d'observer des rythmes circadiens".

On savait déjà, en effet, que la sensibilité des yeux du crabe "fer à cheval" variait en fonction de rythmes précis.

Il ne restait plus qu'à démontrer, en mesurant cette sensibilité, l'existence de rythmes circadiens.

les échecs

Championnat Ouvert du Québec

Comme mentionné la semaine dernière, le Championnat Ouvert du Québec (COQ) 1986 est terminé. Ce tournoi d'échecs est le plus gros du genre dans la province et le deuxième en importance au pays, derrière le Championnat Ouvert Canadien. Le bilan? 346 participants dont 97 dans la section A (ouverte à tous), 123 dans la section B (réservée aux gens cotés 1800 et moins), 116 dans la section C (réservée aux joueurs cotés 1400 et moins) et 10 dans la section internationale. Nous reviendrons plus tard à cette section un peu spéciale.

Le vainqueur de la section A est le maître québécois George Levitchouk. Il l'emporte avec le résultat de 7/8 soit 6 victoires et 2 parties nulles. Il était d'ailleurs le second favori derrière Steve Bolduc. Ce dernier ne réussit que 5.5/8, per-

le bridge

2312

LA PREMIÈRE MI-TEMPS

Lors de la semi-finale, France-Angleterre, des championnats mondiaux par équipes de dames pour 1985, les Françaises, championnes d'Europe, prirent une sérieuse avance en première mi-temps, après quoi les Anglaises surent remonter la cote. Voici une donne de cette première mi-temps dominée par la France.

Donneur: Ouest
Vulnérable: Est-
Ouest

Nord
A 8 5 3 2
V 10 9 8
7
A V 5 3

Ouest
A 9 6
D 2
A 9 8 4 3
A 8 6

Est
V 10
7 6 3
10 5 2
D 10 7 4 2

Sud
A 7 4
A R V 5 4
D R V 6
9

Les enchères

Ouest Nord

1 A P 2 A

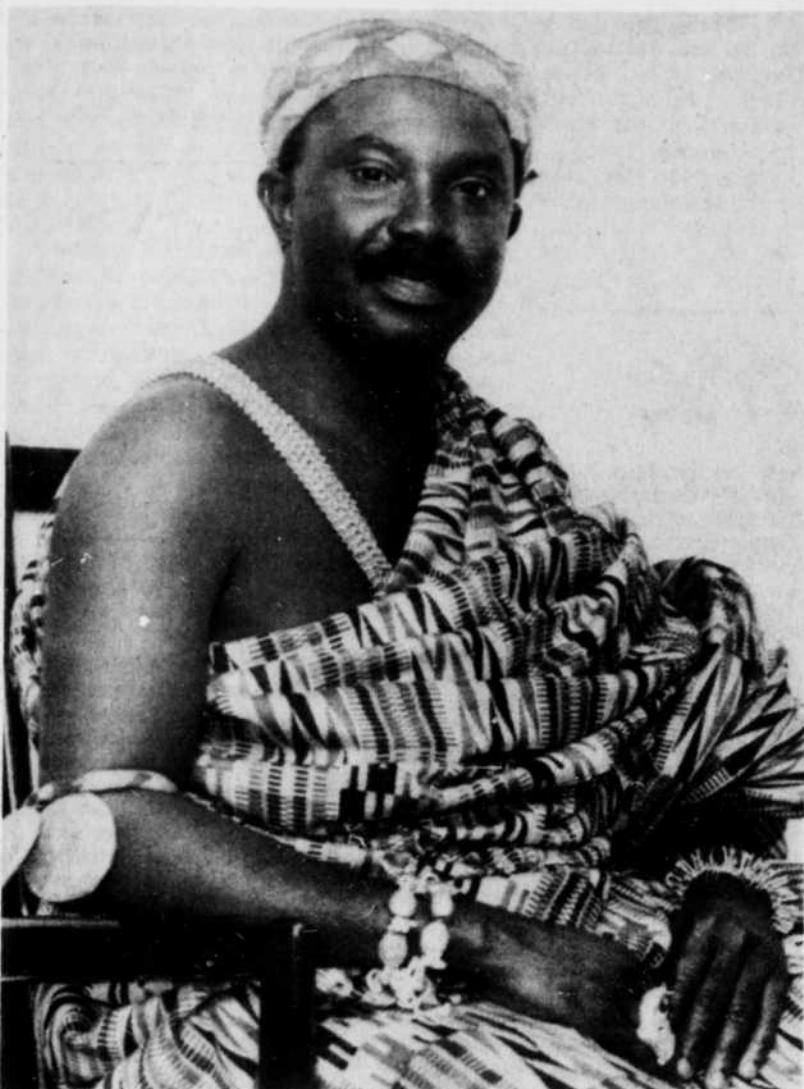
3 A P 3 V

4 V Fin

l'extra reportages

Au Ghana...

Un Canadien élu chef de tribu



John Debrah dans son costume de chef de la tribu Nifa. Il croit bien aller vivre dans ce pays un jour, mais pas nécessairement à titre de chef...

par Kirk LAPOINTE
TORONTO (PC) — L'appel lui fut transmis par une journée de mars dernier, dans son bureau.

"Félicitations, vous venez d'être élu chef de tribu, au Ghana. Quand pourriez-vous revenir sur place pour gouverner?", apprit John Debrah de son interlocuteur.

Quelques minutes plus tard, il recevait un nouvel appel: cette fois-ci de Monica, son épouse, originaire des Indes occidentales, qui était alors à leur appartement de Willowdale. C'est elle qui avait fourni le numéro de téléphone de John à son interlocuteur africain. Monica était intriguée. Quelle est cette tribu africaine? Que veut-il dire par chef tribal à perpétuité?

"J'ai dû lui fournir quelques explications", admet John, un étudiant en dessin architectural de l'Université de York et chef en devenir de la tribu ghanéenne Nifa qui compte pas moins de 5,000 membres.

John, qui vit au Canada depuis maintenant 14 ans, a dû expliquer à Monica que son grand-oncle avait abdiqué son trône, après 42 ans de pouvoir, et que son successeur désigné avait refusé le poste. Agé de 33 ans, marié et père de deux en-

fants, John a maintenant à choisir entre poursuivre sa carrière dans un milieu moderne et refaire connaissance avec les huttes en pisé et les maladies endémiques.

Héritage douteux

John gouvernera un territoire de quelques kilomètres carrés où les infrastructures économiques sont quasi inexistantes, près de Kumasi, principale ville de la province d'Asante, dans le sud du Ghana, pays sous la férule d'une dictature militaire. La tribu Nifa est une des très nombreuses petites tribus de cette région.

En qualité de chef, John pourra porter une couronne en or et de somptueux vêtements de cérémonie, il aura à régler les différends entre ses sujets, à organiser les équipes de travail, sera hautement respecté par tous et pourra posséder autant d'épouses qu'il voudra. Après une courte discussion avec Monica, il a été entendu qu'il n'y en aurait qu'une seule... Monica.

Ils se sont rencontrés alors que tous deux étudiaient à Toronto et admirent qu'un jour ils retourneraient vivre au Ghana. L'échec était toutefois très vague et ils croyaient encore très éloigné ce

jour où ils deviendraient résidents permanents de ce pays africain.

Quoi qu'il en soit, John est aujourd'hui chef de tribu et le restera pour le reste de ses jours, à moins qu'il n'abdique sous la pression, qu'il soit désenchanté de son rôle, qu'il ait une liaison avec la femme d'un de ses conseillers ou qu'il soit convaincu d'avoir volé sa tribu.

Il faut avouer qu'il n'y a pas grand chose à voler en ces lieux. Le revenu per capita des Ghanéens est actuellement d'environ \$500 par année et seulement 50 des 5,000 Nifas occupent un emploi. John espère recueillir quelque 300,000 \$ par le biais d'une fondation à but non lucratif, au Canada, pour procéder à des travaux d'irrigation et d'eaux vannes sur le territoire qu'il gouvernera à compter de 1988.

Problèmes

Ces projets solutionneront deux problèmes, dit-il. La terre deviendra plus fertile et moins de ses concitoyens deviendront malades de boire et de se baigner dans les cours d'eau pollués par les déchets de toutes sortes.

John est arrivé au Canada à l'âge de 18 ans, pour y étudier l'architecture, sur l'invitation de son frère

qui y vivait déjà.

Dès son retour au Ghana, il mettra ses connaissances à profit en construisant un nouveau palais: l'actuel domaine de cinq pièces qui l'attendait lui semble insuffisant pour loger les quatre membres de sa famille. Il fera d'ailleurs venir femme et enfants qu'au moment où le palais sera prêt à les recevoir.

John, qui sera connu sous le nom de Nana Boakye Ansa Debrah à son retour au Ghana, est déjà considéré comme étant âgé de 400 ans, soit l'âge du trône — un simple tabouret — sur lequel il siégera et qui est l'insigne du pouvoir, dans cette région. John se promet toutefois d'imposer un nouveau style de gouvernement, notamment en consultant ses sujets, même les femmes — qui élisent le chef de la tribu mais qui, étrangement, n'ont droit de participer à aucune autre décision.

"La tradition veut que j'aie le droit d'imposer ma dictature. Pourtant, je veux que mon peuple me conseille sur les moyens de l'aider."

Il est d'ailleurs déjà un leader peu commun: lorsqu'il s'est rendu au Ghana, en juin dernier, pour y être intronisé à son nouveau poste et faire son premier discours, "je n'ai fait aucune promesse".

A bord d'un simulateur de vol
Des adolescents aux commandes de la navette spatiale Discovery...

par Patrice LANOY
HUNTSVILLE (AFP) — "Du contrôle de mission à Discovery... vous êtes autorisés à larguer votre satellite." Au centre spatial de Huntsville (Alabama), la journée a été bien remplie: la navette spatiale Discovery en est à sa quatrième mission en quelques heures.

Non, les missions des navettes spatiales n'ont pas encore repris, mais en observant les visages du commandant, du pilote et des autres astronautes, on commence à comprendre... Le plus âgé de "l'équipage" a moins de 14 ans et Challenger est ici un simulateur d'entraînement tout à fait réaliste, abandonné par la NASA à des enfants amoureux de l'espace.

Idee originale du père du programme spatial américain, Werner von Braun, le "Spacecamp" (camp spatial) de Huntsville est devenu en 5 ans le paradis des enfants qui rêvent de travailler un jour à bord d'une station orbitale, bricoler des satellites en orbite ou piloter une navette. Habillés, entraînés et conditionnés "comme des astronautes", ils apprennent au cours de stages d'une semaine leur "métier" d'astronautes.

Méthodes

Les méthodes, les combinaisons spatiales ou les cours sont inspirés de ceux de la NASA, quand les matériels ne sont pas directement récupérés sur des programmes spa-

tiaux achevés ou non. En traversant les locaux du Spacecamp on trebuché ici sur une combinaison de vol du programme Gemini, un peu plus loin sur une pièce de navette spatiale, avant de pénétrer dans le simulateur de vol qui a permis de préparer le premier envol de la même navette.

"Nous voulons donner aux enfants l'envie de travailler pour devenir de bons ingénieurs, de bons scientifiques et pourquoi pas de bons astronautes en les mettant en contact avec des techniques, des matériels les plus proches possibles de la réalité", explique l'un des 25 instructeurs qui encadrent en permanence les 200 enfants du Spacecamp, les assistant ou les dirigeant discrètement dans leurs exercices, un peu à la manière des assistants des astronautes à la NASA.

"Ouah, c'est super", s'écrit Steve, 12 ans, de Californie. Tête en bas, l'adolescent se trouve solidement ficelé dans un fauteuil qui lui permet de mouvoir son corps sans aucun frottement dans toutes les directions. "Quand je m'appuie sur la soute de la navette, la force me fait reculer. Il faut d'abord que je trouve un appui pour me caler avant de travailler", explique-t-il très sérieusement en montrant la soute béante d'un simulateur particulièrement réaliste de la navette.

Nourriture

Comme ses "confrères astronautes", Steve va rester une semaine entière au Spacecamp. "C'est sympathique. Le seul problème, c'est

qu'on mange pas très bien" explique-t-il, terre à terre...

"Cinq, quatre, trois, deux, un... mise à feu": le moment est particulièrement délicat. Dans la pénombre de la salle de contrôle, ils sont une dizaine à ne pas quitter leurs écrans de contrôle des yeux. Il leur faut calculer, réfléchir pour le compte de la navette en cours de lancement, puis en orbite, comme le feraient les responsables du centre de contrôle de Houston (Texas) pendant une "vraie" mission. Devant eux, une impressionnante série d'écrans d'ordinateurs, de projecteurs vidéo ou diapos pour "faire semblant". Dans les scénarios méticuleusement préparés et orchestrés par un moniteur, même l'imprévu a sa place, avec en prime des problèmes à bord de la navette...

Ces jeunes contrôleurs ont la responsabilité de l'équipage en mission: une autre équipe se trouve au même instant dans un simulateur, capable de se pencher, de trembler comme une vraie navette. Ils sont huit à bord et doivent s'entendre pour assurer le pilotage et les tâches de la mission spatiale, pendant les deux heures environ qui séparent leur "décollage" de "l'atterrissage". Les astronautes seront entre-temps "sortis" dans l'espace, revêtus de ces encombrantes combinaisons et de simulateurs de non-gravité, enfourchant un "fauteuil mobile" (en fait une grue) pour aller changer une pièce sur un satellite, brancher une réserve d'air, etc.

Coût

Un stage d'une semaine coûte un peu moins de 500 \$, selon la saison et le niveau: deux niveaux, de difficultés croissantes, sont actuellement enseignés et les responsables préparent un niveau trois et un niveau quatre, encore plus exigeants. A terme, le centre pourrait par exemple s'équiper d'une véritable "piscine" de simulation de travail en apesanteur, inspirée de celles utilisées par les astronautes pour leurs répétitions.

La proximité du musée de l'espace favorise aussi l'enseignement: au pied de fusées historiques, comme Saturne 5 qui a permis d'atteindre la Lune, les bambins encaissent des accélérations de trois fois la pesanteur ou s'installent à bord d'une toupe qui les oriente dans toutes les directions, à des vitesses qui varient sans cesse.

Les enfants, âgés de 10 à 16 ans sont plus de 3,000 à défiler au Spacecamp chaque saison, dont 150 pour cent de filles. Mais les adultes ont aussi leurs stages réservés, de trois jours en automne. Le directeur du Spacecamp, M. Edwards O. Buckbee, explique que cette initiative financée par l'Etat de l'Alabama, et commanditée par la NASA et des industriels prévoit des investissements lourds, comme une reproduction en grandeur nature de la navette (\$1 million) et une station spatiale, servant de dortoir pour 700 enfants (\$3 millions). L'objectif, souligne-t-il, est d'accueillir 10,000 personnes par an.

Dans le Nord-Yémen
Mise à jour
d'une ville fondée
il y a 2,600 ans

ROME (AP) — La découverte d'une ville vieille de 2,600 ans dans le sud de l'Arabie pourrait combler un vide historique qui intrigue les archéologues depuis longtemps, a déclaré Alessandro de Maigret, un archéologue italien.

La cite fortifiée, qui date du Vie siècle av-JC et qui se trouve dans ce qui est aujourd'hui le Nord-Yémen, pourrait aussi jeter des doutes sur l'existence de la reine de Saba.

"Il y a un grand blanc dans nos connaissances de l'histoire pré-islamique à cette période, entre 6,000 et 600 av-JC, avant le règne de la reine de Saba. Ces découvertes comblent le vide", a-t-il dit.

L'expédition, mise sur pied par l'Institut italien d'études orientales et extrême-orientales et financée par le ministère italien des Affaires étrangères, était composée de trente personnes — archéologues, architectes et un botaniste. Elle s'est rendue dans la région qui se trouve à 100 km au sud-est de Saana, la capitale du Nord-Yémen. C'est une région qui faisait naguère partie de l'ancien royaume de Saba, qui connut sa grande période aux Vie et Ve siècles av-JC.

Deux années de fouilles, dans la plus grande dune de sable du monde, ont permis de mettre au jour d'importantes constructions en pierre, les vestiges d'un temple, des outils, des ossements, de la poterie, provenant de deux cultures différentes.

M. de Maigret, qui a également pris part, en 1973, à l'une des plus importantes découvertes archéologiques du siècle, celle de l'antique cité-État d'Elba, dans le nord de la Syrie, a déclaré que le résultat des fouilles au Nord-Yémen commençait seulement à être connu, en raison du temps qui avait été nécessaire pour en dresser l'inventaire.

En tout état de cause, selon lui, la découverte de la ville est importante parce que c'est la première fois que des archéologues mettent au jour une illustration aussi complète de la vie au Vie siècle av-JC.

La vie de tous les jours

"Généralement, nous n'avons que des tombes et des inscriptions religieuses pour travailler. Nous savons souvent mieux comment les gens sont morts que comment ils vivaient. Mais cette découverte nous permet de comprendre la vie de tous les jours de ces gens".

Ont été exhumés une ville murée, un temple extra-muros et une zone agricole, reliés par un système complexe d'irrigation.

Une partie du sanctuaire tient encore debout. On y trouve une villa destinée à accueillir les hôtes, entourée de grands bassins. L'ensemble domine une étroite vallée de granit rose, sur lequel des inscriptions relatent la chasse sacrée aux antilopes et autres animaux du pays.

A l'extérieur de la ville, a déclaré M. de Maigret, les archéologues ont découvert un camp militaire et un ensemble de 15 fermes, dont les habitants cultivaient des céréales, comme le blé et le sorgo, et faisaient de l'élevage.

Le camp et le temple étaient reliés par des canaux à la ville murée, de 200 mètres de diamètre. Ses habitants se livraient principalement au commerce.

La ville, qui a atteint son apogée au Vie siècle, existait peut-être dès la période connue sous le nom de royaume de Saba, d'après l'archéologue.

Richesse et puissance

Selon la légende, la reine de Saba régna au Xe siècle av-JC dans cette région stratégique située sur l'ancienne route commerciale entre l'Asie et l'Afrique.

L'Ancien Testament et le Coran — qui la désigne sous le nom Bal-kis — font allusion à sa richesse et à sa puissance, ainsi qu'aux traditions en vertu desquelles les souverains éthiopiens seraient ses descendants.

D'après des chroniques des IVe et IIIe siècles av-JC, il y eut une rencontre entre la reine de Saba et le roi Salomon. Plus tard, on a parlé d'idylle.

Mais les anciennes inscriptions arabes dans la cité récemment mise au jour conduisent les archéologues à douter de l'authenticité de son existence, a déclaré M. de Maigret.

De nombreuses inscriptions, datant de l'an 500 environ av-JC, parlent d'anciens prêtres-rois de Saba, mais ne font pas mention de la reine. "Nous ne pouvons pas l'affirmer, mais nous n'avons trouvé aucune preuve de son existence", a-t-il dit.

D'autres membres de l'expédition ont également découvert, à 80 km de là environ, des vestiges d'une civilisation jusque-là inconnue, datant de l'an 1400 av-JC.

Ils ont trouvé des outils de bronze et des poteries contenant plusieurs sortes de graines.

L'origine ethnique et le nom de ce peuple demeurent un mystère, a dit M. de Maigret, ajoutant que son existence pourrait aussi permettre de combler les vides dans l'histoire archéologique.

Selon l'archéologue, l'expédition va poursuivre les fouilles.

Elle tue un ours blanc à chaque année depuis 1978



"Juste pour le plaisir", Florence Nasogaluak, 38 ans, tue un ours blanc à chaque année, depuis 1978.

par STEVE MERTL
TUKTOYAKTUK (PC) — L'ours était immense. Plus de trois mètres de la tête aux pattes antérieures.

Le chasseur qui venait de l'abattre se tenait debout aux côtés de la carcasse, la crosse de son arme posée sur le sol.

Florence Nasogaluak était radieuse. Ce n'était pas son premier ours blanc, mais c'était le plus gros qu'elle ait abattu jusqu'à ce jour.

Cette Inuvialuit (Inuit du delta du Mackenzie), chasseur d'ours blancs est également l'épouse d'un trappeur et chasseur.

Malgré que nombreuses soient les femmes Inuvialuit qui secondent leur époux sur leur territoire de piégeage ou chassent pour nourrir leur famille, rares sont celles qui s'attaquent à l'ours blanc.

Florence et son époux, Henry, tous deux âgés de 38 ans, ont vécu durant 16 ans dans le village reculé de Sachs Harbor, sur l'île Banks, où de plus de plus de femmes réclament un permis annuel de chasse à l'ours blanc.

Florence a obtenu son premier permis en 1978 et, depuis lors, elle a abattu son ours blanc chaque année. C'est là un passe-temps lucratif puisque la fourrure d'une telle bête peut se vendre jusqu'à \$3,000 pièce.

"C'est très plaisant", affirme cette femme forte. "Mes fils sont maintenant autonomes et je n'ai aucune raison de demeurer continuellement à domicile."

Les Nasogaluak sont retournés à Tuktoyaktuk, d'où ils sont originaires, au début de l'année, en raison du coût de la vie qui y est plus faible et pour permettre à leurs deux

filles adolescentes d'avoir accès à une meilleure école.

Florence y a abattu un nouvel ours blanc, cette année, ce qui a fait sourcilier plusieurs membres de cette communauté où aucune femme n'avait encore chassé ce plantigrade.

Les agents fédéraux de conservation, qui émettent les permis de chasse dans ces régions, furent surpris lorsque Florence leur réclama un permis.

"Ils n'avaient probablement jamais émis un permis à une femme avant moi", de conclure Mme Nasogaluak.

Henry est fier de son épouse. Il soutient également que cette dernière ne fait pas une concurrence déloyale aux hommes de l'endroit. A chaque saison, les autorités fédérales n'émettent qu'un nombre restreint de permis pour chaque village inuit. Or, à Tuktoyaktuk, village où l'économie dépend de plus en plus de l'exploration pétrolière, les permis d'abattage pour l'ours blanc n'ont pas tous été réclamés, au cours des deux dernières années. "Ma femme possède plus d'expérience que la moitié des hommes de l'endroit, pour cette sorte de chasse", affirme fièrement Henry.

"Je préfère chasser l'ours blanc en compagnie de ma femme qu'avec quiconque d'autre de ce village", ajoute-t-il.

Henry est d'ailleurs guide de chasse professionnel. Des chasseurs bien nantis sont prêts à déboursier jusqu'à \$18,000 pour utiliser son permis d'abattre un ours blanc.

La majorité de ses clients sont des Américains possédant une certaine expérience de la chasse dans l'Arctique.

la tribune les voyages

Rimini, La Mecque des vacances

par Paolo MESSANA

RIMINI (AFP) — Des centaines d'embarcations se croisent. A leur bord, munis de piques et de filets, jeunes et vieux scrutent les flots. Sur la Riviera adriatique, le ramassage des bouteilles en plastique, tubes de crème solaire et autres objets flottants fait fureur cette année et plusieurs tonnes de détritus ont été récoltées en quelques jours.

Le jour tombe sur les quelques centaines d'établissements balnéaires qui occupent chaque centimètre carré des 30 kilomètres de

plage. Une forte odeur d'ambre solaire flotte dans l'air. Par dizaines de milliers, Allemands, Belges, Suédois, Français et Italiens rentrent se changer.

Une forêt de béton se dresse de l'autre côté de la route qui longe le bord de mer. Ici, en été, tout est hôtel. Serviettes et maillots s'échangent aux fenêtres des

immeubles grisâtres et des anciennes villas transformées en dortoirs. Le Grand Hôtel, majestueuse construction 1900, est seul à protéger son luxe ancestral par des hautes palissades.

Bientôt la vie nocturne va commencer. Sur la Riviera adriatique, elle se prolonge souvent jusqu'à l'aube et

offre à tous, familles, adolescents, sportifs, homosexuels, piliers de discothèques, blondes scandinaves ou playboys, ce qu'ils cherchent.

Après avoir diné d'un hamburger-frites ou d'un loup grillé, les familles loueront une voiture à pédales parfaite pour les promenades. Moyennant un dollar

toutes les 10 minutes, les adolescents feront du patin à roulettes ou du trampoline, sous les lumières des projecteurs et les applaudissements du public en route pour aller admirer les dauphins.

Yachting

Des yachts décorés de lampions proposent

pour 10 \$ deux heures de promenade en mer, dite croisière du Liscio, équivalent italien du bal musette: valse, sardines grillées et vin blanc. Les attractions se comptent par dizaines: danse topless, nage synchronisée, concours de baie impériale à Gabicce: 4,000 places, trois étages, une piscine, le tout agré-

menté de colonnes et statues romaines en polystyrène.

Au Lili Marlène, l'ambiance est moins bon enfant: dans un décor de mur de Berlin et de fils de fers barbelés, des hôtesse distribuent à l'entrée des photocopies de poèmes de Maiakowski. Dans la plus grande discothèque en plein air d'Europe, le Bandiera Gialla, à Covignano, les enfants ont leur piste de danse annexe, dont le disc-jockey a huit ans.

A Portomaggiore, l'OK Village, discothèque multi-loisirs, est une véritable cité du divertissement: on y trouve des boutiques, un glacier, un cinéma, des salles vidéo, un astrotologue.

Cette industrie polystyrénée, le Salon de la technique et de l'aménagement des discothèques, qui se tient à Rimini chaque année en mai et propose les dernières trouvailles en matière de pistes lumineuses ou tournantes, effets de lumière et merveilles de l'amplification.

Depuis quelques semaines, un autobus fait la navette entre tous ces endroits pour moins d'un dollar. Départ toutes les heures environ, jusqu'à 5 heures du matin. Une initiative de trois jeunes gens qui ont également ouvert à Rimini un bureau de renseignements informatisés, gratuits et ouverts de 21 heures à l'aube.

L'Albanie, fermée et déroutante

par Fernand PARIZOT

TIRANA (AFP) — Une fois passé le poste yougoslave, un no-man's-land de cent mètres mène au poste albanais, celui de Hani-Hotit. Espace franchi de nuit, la valise à la main, alors que clapotent doucement les eaux du lac Scutari et que s'approchent les barrières frappées, sur fond rouge, de l'aigle noir à deux têtes.

d'autrefois, aux toits de tuiles rondes, entourées de vignes et de glycines. Dans les pièces, les plafonds sont encore en bois finement ciselé et on n'en verra plus, bientôt, que dans les musées.

Mais ces témoignages du passé se font ra-

pas d'églises ni de mosquées, pas d'impôts, pas de barbus, pas de terrorisme, pas de paucres, pas de riches, pas de camping, pas de divorces, pas d'armée de métier, pas d'endettement extérieur, pas de drogue, pas de chômage, pas d'inflation.

se déplacer vers l'extérieur et l'absence d'opposition interne ne signifie pas forcément un peuple malheureux. "Nous raisonnons différemment de vous, c'est tout", disent les Albanais conscients que leur particularisme intrigue.

La collectivisation fabrique lentement un type unique d'Albanais. Le brassage des régions a largement atténué les caractères et morphologies des nordistes bruns et ombragés, les Guègues, et des blonds du sud plus rieurs, les Tosques, si proches de leurs voisins grecs. Elle les a aussi fondus ensemble dans le même costume. Tous les hommes sont rasés de près et portent, comme un uniforme, une veste aux teintes neutres. Les femmes, elles, sortent parfois de la grisaille arborant même des laïnes vives et colorées. Des habits peut-être sans gaieté mais toujours propres et décent.

Banalisation aussi de l'habitat. Après la guerre, il fallait reconstruire vite et assurer le logement à une population toujours en pleine explosion démographique. On a détruit beaucoup pour édifier des habitations à loyer modéré tristes et aujourd'hui décrépies. Sur les larges avenues sans trottoirs, les habitants se déplacent sur la terre battue. Les Albanais sont pauvres, ils le savent, mais refusent toute aide extérieure soupçonnée d'hégémonisme: "Ne comptons que sur nos propres forces", proclament les affiches.

La litanie peut s'allonger, brouillant et rendant vaines les comparaisons occidentales. Trois millions de personnes vivent ainsi à notre porte dans un autre monde. Le communisme, le Parti et Enver Hojda ont modelé un système de société exclusif où le manque de liberté pour

res. Le socialisme albanais se veut moderne. Il aligne comme à la parade les preuves de ses conquêtes sociales et industrielles et ses taux de production. On montre fièrement au visiteur étranger les usines, les centrales hydro-électriques, les plaines à blé, les écoles et on a honte de tous ces vestiges qui, comme les vieux en costume folklorique, les carrioles à ânes ou les bœufs tirant la charrette, rappellent les temps maudits, ceux d'avant la révolution populaire, il y a quarante ans, quand l'Albanie était le plus pauvre des pays d'Europe et quand 90 pour cent de la population était analphabète.

Ils sont là, tous les quatre: Marx, Engels, Lénine et Staline. Les portraits géants dominent les places, surveillant de manière bonhomme mais efficace les activités de ce peuple fascinant. Pas de voitures, mais aussi,

VOYAGES TRAVELAIDE
PLACE MI-VALLON
ROCK FOREST
564-2234

NE PARTEZ PAS SANS NOUS
VOYAGES ESCAPADE / AMERICAN EXPRESS
563-5344



Voyages Tourisme

Dépositaire d'un permis du Québec

11556

VOYAGES rock forest
Plaza Rock Forest, 4857, boul. Bourque
564-8055 • JOB 2JO
(Permis du Québec 13602 008 0235)

Voyages Yolande Gagné
Place Wellington
124 nord, Wellington,
Sherbrooke (Québec)
562-9249
565-1707
Permis du Québec

ACAPULCO 2 sem. 692\$
DEPART DE SHERBROOKE LE 15 NOV. 86
ACCOMPAGNE PAR GISELE FORTIER
Le coût comprend le transport par autobus entre Sherbrooke et Mirabel, le transport aérien, l'hébergement en chambre supérieure avec frigo à l'hôtel El Cid, d'Acapulco, les taxes et frais de service d'hôtel, et assurances complètes. (Taxe d'aéroports en sus).
Pour renseignements ou réservations, communiquez avec Gisele Fortier, 567-0970 ou 563-2558
GOLF A FORT LAUDERDALE, FLORIDE
Accompagné par Jacques Huot, "Pro" du Club de golf Sherbrooke.
Départ le 1er nov. 86.
1 sem. 509\$; 2 sem. 729\$
Pour renseignements: Jacques Huot, 563-4987

Carrefour voyages
3050, boul. Portland
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
563-7131
107, Châli, Coaticook
849-6329
Permis du Québec

NEW YORK — ACTION DE GRÂCES
DU 10 AU 13 OCTOBRE
HOTEL DAY'S INN A partir de \$219
FLORIDE — POUR L'AGE D'OR
TARIF SPECIAL POUR LONG SEJOUR
SELON DISPONIBILITE
LA FLORIDE EN NOVEMBRE
2 OU 4 SEM.
AVEC MARGUERITE GARAND
(819) 843-9271
25 NOV. — 2 SEM.
18 NOV. — 4 SEM.
563-7131 849-6329

VOYAGES ORFORD
Permis du Québec
Sherbrooke
Centre-ville 565-0015
4 Saisons 564-4433
Région 819-
(sans frais)
1-800-567-6030

LES PRIX D'HIVER ARRIVENT...
et Voyages Orford vous invitent en République Dominicaine pour Noël et le Jour de l'An.
Départ du 21 décembre: 1 semaine: 699\$ (occ. double)
Hôtel Playa Real 2 semaines: 969\$ (occ. double)
* Plusieurs autres possibilités à nos bureaux, consultez nos conseillers / ères.

En primeur..... CUBA
Villas Barlovento et Sotavento
21 déc. ou 28 déc.: 1 sem. 579\$ 500\$
2 sem. 719\$ 749\$
CUBACAN TOURS INC. Vos dépôts confirment vos places.
94, St-Georges
Windsor 845-5756
Galerias Orford
Magog 843-4747
Galerias Drummond
Dr-ville 472-1181
Tapis Savigny
Wendon 877-2771
4A, Boulevard
Lanouxville 564-1324

SKI DANS LES ALPES FRANCAISES
avec Denis Béguin
du 27 février au 15 mars 87
2 semaines — 2 stations: Flaine et Chamonix
PRIX IMBATTABLE

DORVAL — MIRABEL
A NOS CLIENTS S'ETANT PROCURE UN FORFAIT VACANCE A LA "BOUTIQUE", NOUS OFFRONS UNE POSSIBILITE DE TRANSPORT ENTRE SHERBROOKE ET LES AEROPORTS, CONSULTEZ-NOUS.

BOUTIQUE DU VOYAGE
CENTRE COMMERCIAL KING - SHERBROOKE 563-7343 — Lac Mégantic 583-1012
CENTRE COMMERCIAL D'ASBESTOS 879-7188 — 950 N. Boul. du Séminaire - St-Jean 348-4945
177, rue Lindsay, Drummondville 477-3030 — Interurbain (sans frais) 7E 53870

11556

SUPER VENTE

IGA

2^e semaine

Du 2 au 6 septembre 1986

BIFTECK DE RONDE
Désossée, tranche complète
OU RÔTI D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
Boeuf catégorie Canada "A"

1,75 \$/lb
3,86 \$/kg

BIFTECK OU RÔTI DE POINTE DE SURLONGE
Boeuf catégorie Canada "A"

5,47 \$/kg
2,48 \$/lb

OEUFs FRAIS
Calibre moyen
Canada "A"
IGA
Douz.

99¢

BIFTECK DE SURLONGE
Boeuf catégorie Canada "A"

6,57 \$/kg
2,98 \$/lb

BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU
Boeuf catégorie Canada "A"

7,67 \$/kg
3,48 \$/lb

JUS DE LÉGUMES
GARDEN COCKTAIL
OU COCKTAIL DE TOMATES/PALOURDES
E.D. SMITH
Pot 796 mL

89¢

GRATIS

À l'achat de 2 cartons de PEPSI-COLA ou SEVEN-UP, obtenez 1 sac de 200 g de CHIPS O'GRADYS au gratin de FRITO LAY.

PEPSI-COLA, SEVEN-UP, PEPSI CERISES, DIET PEPSI OU DIET SEVEN-UP
Bouteilles consignées
Bout. 750 mL

3,99

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ
Bout. 750 mL + 33%

1,99

JUS DE TOMATES
Canada de fantaisie
AYLMER
Boite 540 mL

3/1,00

BEURRE D'ARACHIDES
Crèmeux, croquant ou super croquant
KRAFT
Pot 500 g

1,29

Fruits et Légumes

Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

RAISINS VERTS
Sans pépins
THOMPSON
Produit de la Californie
Canada no 1

1,52 \$/kg
69¢ /lb

BANANES RICA
Produit de l'Amérique Centrale

48¢ /kg
22¢ /lb

CRISTAL DE PLOMB 24%

Crystal D'Adriana

ARTICLE DE LA SEMAINE
Jusqu'au 6 septembre

VERRE À EAU

Seulement

Prix ord.: **3,99**

1,99 ch.

"Crystal d'Adriana" est une élégante collection de verres sur pied et d'articles faits de cristal de plomb 24%. Chaque semaine, un article-vedette différent vous sera offert à un prix d'aubaine spécial. De plus, des pièces d'appoint sont offertes pour vous permettre de compléter votre collection. Voyez l'étalage en magasin.

Collectionnez votre nouveau service de cristal, dès maintenant!

Un deuxième cahier publicitaire sera distribué à votre domicile. Consultez ses pages débordantes de superebaines.

(Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre marchand IGA)

Prix en vigueur du mardi 2 septembre au samedi 6 septembre 1986. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

Boniprix

*marque de certification d'IGA Canada Ltée

IGA

IGA

Les jeux écossais, des jeux pas comme les autres

par Pol GUYOMARC'H

INVERARAY (AFP) — Dans tous les Highlands d'Ecosse, la saison des jeux bat son plein cet été et elle atteint son apogée à Braemar, ces jours-ci.

Dernièrement, les géants écossais en kilt se sont livrés bataille sous l'oeil vigilant du duke of Argyll, chef du clan des fameux Campbell, dans le parc ducal à Inveraray, petite cité nichée au bord du loch Fyne, en plein centre des sauvages Highlands.

L'une des grandes spécialités de nos Celtes du Nord, avec le hagi, la panse de brebis farcie, et le whisky toutes catégories, et tout aussi étonnante, consiste à se livrer au lancer de la perche. Ici, il ne s'agit pas de balancer en l'air le pilote du taxi mais plus simplement de pro-

jeter une solide perche d'une longueur de six mètres et de 60 kilos, selon des règles bien précises.

Le champion highlander, drapé dans son kilt aux couleurs du clan, tient la perche debout en équilibre dans les mains, en appui sur l'épaule, avance jusqu'à la ligne, et balance le tronc pour qu'il fasse un demi-tour et retombe dans l'axe de progression du lanceur. Pas évident même émoussé par le son aigrelet de la cornemuse. Une perche de cette sorte, c'est parfois d'une grande fantaisie: ça refuse d'aller cul par-dessus tête ou ça diverge.

Le Jeté de l'enclume

Les hommes forts de la contrée se livrent encore à un étonnant exercice d'enlèvement-jeté de l'enclume, une masse de fonte de 25 kilos, au-dessus d'une barre placée à quatre ou cinq mètres de hauteur. Ici, le lanceur se place sous la barre, prend d'une main l'enclume et tente de lui faire passer la barre. Est-il maladroit et le highlander doit ramasser son kilt pour déguerpir au plus vite afin d'éviter la masse qui subit l'attraction terrestre à laquelle elle avait échappé momentanément.

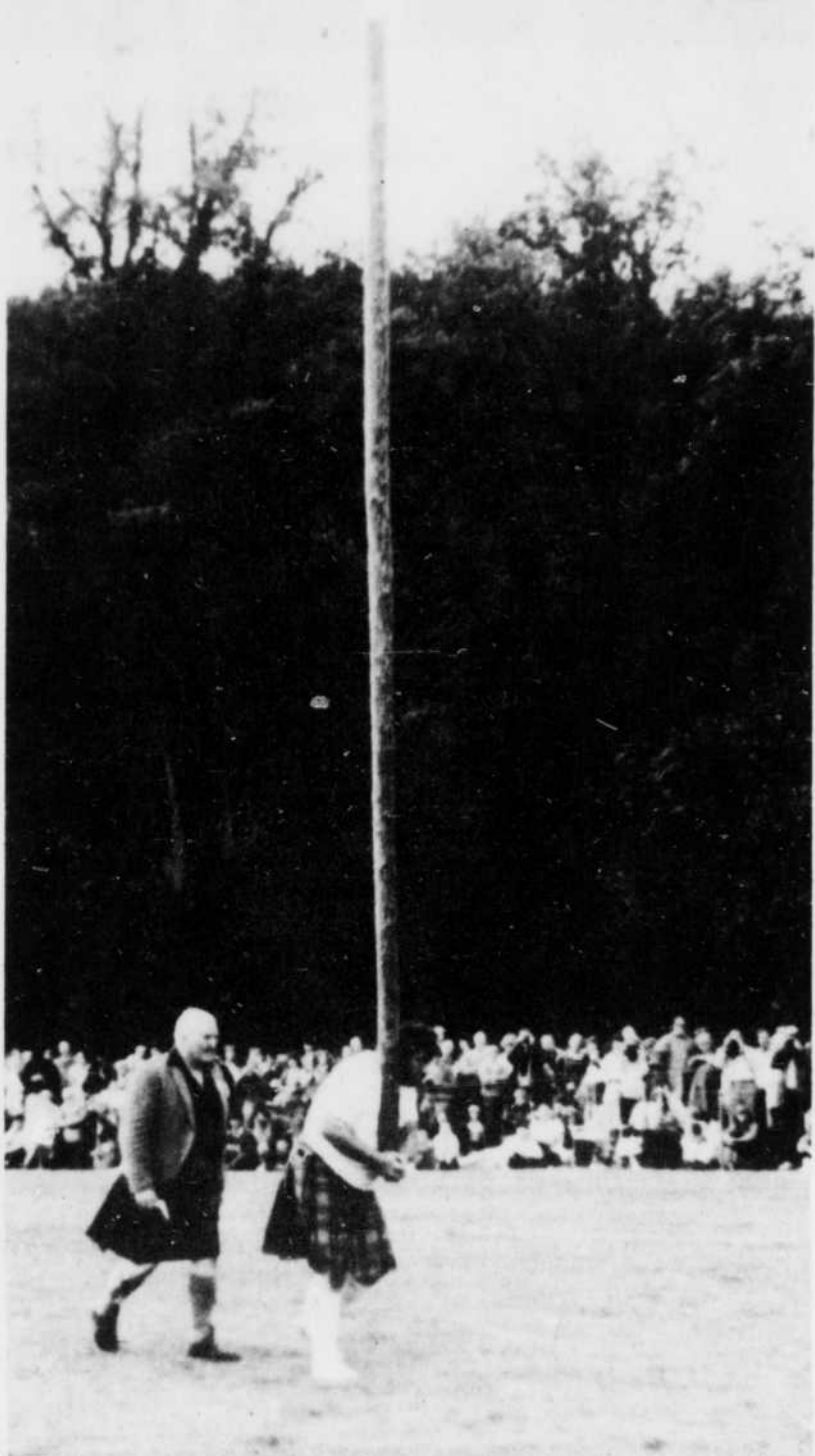
Tout récemment, le maître incontesté de cet exercice a été Geoff, débinaire géant gargantuesque engagé dans un perpétuel vaudeville avec le public et avec le speaker: "Geoff gratte le ciel avec son enclume. Où s'arrêtera-t-il?", a lancé le speaker.

Le jet de l'enclume est plus simple. Solidement plantés dans le sol grâce à des chaussures armées d'ergots ou de crampons, nos géants font tourner à grande vitesse au-dessus de leur tête la masse de 25 kilos accrochée à une courte chaîne. Ils la lâchent avec le ahancement du bûcheron.

Tradition guerrière

Toutes ces disciplines s'inspirent des traditions guerrières des Écossais. "Lorsque le clan Campbell affrontait d'autres clans, il devait recruter les guerriers les plus forts et les plus rapides. C'est ainsi que les forgerons s'exerçaient à lancer le marteau, les bûcherons de la bûche et les maçons la pierre", a souligné le duc d'Argyll, douzième du nom.

Les Highlands Games ont encore donné lieu à force concours de danses, bien sûr, sur le thème de la danse du sabre, concours de cornemuses, concours de courses à



(Photo AFP)

Projeter à bout de bras une perche longue de six mètres et pesant 60 kilos sans déroger d'un rituel bien précis n'exige pas seulement une grande force physique mais aussi beaucoup d'adresse.

La bataille de Normandie reconstituée dans le futur musée-mémorial de Caen

CAEN (AP) — Le premier ministre français Jacques Chirac est attendu à Caen le 10 septembre. Il y présidera la cérémonie de la pose de la première pierre du futur musée-mémorial de la bataille de Normandie, bataille qui débuta le 6 juin 1944 à l'aube par le débarquement des troupes alliées sur les plages du Calvados et de la Manche et qui s'acheva quelques semaines plus tard par la capitulation des troupes allemandes de la poche de Falaise.

Cette capitulation permit aux Alliés d'enfoncer le front de défense allemand et d'ouvrir aux libérateurs la route de l'est qui passait par Paris un certain 25 août 1944.

Ce sont avant tout les événements vécus dans le Calvados, débarquement, batailles de Caen et de Falaise notamment, qui seront retracés au musée-mémorial où, toutefois, on n'entend pas redire sur les opérations de débarquement elles-mêmes ce que raconte ou présente parfaitement le musée d'Arromanches, érigé voici longtemps à quelques pas du port artificiel créé par les Alliés à partir du 6 juin.

Mais, pour expliquer cette bataille et plus généralement la seconde guerre mondiale, on partira d'assez loin. Dans les premières salles du musée, en effet, à travers des spectacles audiovisuels, le visiteur découvrira la crise économique de 1929, la naissance et la montée des

fascismes, et les manifestations de la volonté de l'Allemagne nazie de conquérir la France et l'Europe.

Occupation

Dans d'autres salles, à l'un ou l'autre des trois niveaux du musée de 7,300 mètres carrés, seront retracées les années d'occupation, la France libre, la déportation, la Résistance. Dioramas ou maquettes, enfin, situeront les grands moments du conflit mondial alors que, par cartes électroniques ou montages audiovisuels, sera donnée au visiteur la rétrospective historique de la bataille de Normandie.

Pour la municipalité de Caen et pour son maire, le sénateur Jean-Marie Girault, qui en ont eu l'initiative, ce musée-mémorial n'entend nullement exalter la guerre. On veut seulement léguer aux générations futures une leçon d'histoire

qui, d'ailleurs, grâce à la naissance prévue à l'intérieur du musée d'un centre de recherche et de documentation, n'a pas fini d'être revue, corrigée, complétée.

Le chantier de la construction s'est ouvert voici trois mois sur l'esplanade Eisenhower, dans un quartier de Caen. Le sous-sol sera bientôt achevé. Viendra sans tarder le moment de couler la vaste dalle du rez-de-chaussée.

Ouverture prévue du musée-mémorial: le 6 juin 1988, 44 ans exactement après le début de la bataille qui justifie la construction. Cette fois-là, comme le 10 septembre, on trouvera à Caen les représentants officiels des nations dont les forces armées participèrent au débarquement.

CLUB STAN BUY EPARGNEZ JUSQU'À 50%

Sherbrooke - 123, Wellington sud (819) 566-5595

Montréal (514) 284-3455
Québec (418) 648-8888
Trois-Rivières (819) 378-2629

12135 Permis du Québec

pied, de sauts en hauteur et aussi à des courses cyclistes sur herbe.

Ils ont été pour tous les Campbell, les MacLean, les Macdonald, les MacLeods et autres clans l'occasion de se retrouver pour un déjeuner sur l'herbe loin, bien loin des furieux combats du passé qui les ont vus s'affronter.

VOYAGES
TRAVELAIDE
PLACE MI-VALLON
ROCK FOREST
564-2234

SOLDE
FAITES-LE AVANT L'AUTOMNE

Économisez sur tous les bidons de 4 litres de tout produit OLYMPIC.

OLYMPIC TEINTURE
HUILE DE LIN

OLYMPIC
Peintures et teintures

Du 21 août au 14 septembre 1986

Les produits OLYMPIC sont offerts chez les marchands suivants:

A. Laverdure et Fils R.R. #1, Valcourt	Gaston Côté Inc. 1000 rue Galt est, Sherbrooke	Matériaux Construction Asbestos 385 rue du Roi, Asbestos	Quincaillerie D.N.D. Inc. 21 Tardif, Kingsley Falls
Centre de Renovation Rouleau (1984) Inc. 45 Craig sud, Cookshire	J. Anctil Engr. R.R. #2, St-Denis de Brompton	Matériaux Magog Inc. 205 rue Centre, Magog	Quincaillerie Gérin Enr. 1105 Principale, Ayer's Cliff
Centre de Revêtement et Peinture 44 rue Windsor, Sherbrooke	Larochelle & Ménard Inc. 7 rue du Lac, Waterloo	Matériaux Orford Inc. 888 rue John, Magog	Quincaillerie Parent Inc. 1237 Belvédère Sud, Sherbrooke
Décoration King Inc. 1303 King ouest, Sherbrooke	Les Distributions SHERMAT Inc. 1240 Galt est, Sherbrooke	Matériaux St-Élie Inc. 17 rue St-Michel, St-Élie D'Orford	R. & M. Martin Inc. Stanstead & Magog
Ferronnerie Topping Engr. 1051 Conseil, Sherbrooke	Les Entreprises A. Pratte, Inc. 655, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville	Oscar Pagé & Fils Inc. 82 rue Grondin, East-Angus	Réginald Picard 250 4ième Avenue, Ham-Nord
Gabriel Couture & Fils Ltée chemin Windsor, Richmond	P.M. Desmarais Engr. 151 Principale nord, Richmond		Victomat Inc. 9 rue Giroux, Victoriaville

Peintures et teintures
OLYMPIC
Les maîtres de la protection extérieure.

SPECIALS DE DERNIER MINUTE		
Nos spéciaux de dernière minute sortent toutes les semaines pour la même semaine du départ. Les prix varient selon les sièges invendus disponibles sur le marché.		
PARIS Vol aller et retour de Mtl Départs tout l'été. Réservation à l'avance	350\$	
LONDRES, AMSTERDAM et BRUXELLES Vol aller et retour de Mtl Gros transporteur Réservation à l'avance	419\$	
SPECIALS D'AUTOMNE		
Destination	Vol	Avion Hôtel
FLORIDE	179	279
REP. DOM.	339	449
CANCUN	339	419
JAMAÏQUE	339	499

L'ÉDUCATION DE 1 200 000 JEUNES,

ça compte pour nous

E/ceq